

Texte 3780-4109 (1545)

Bearbeitet von  
Philipp Melanchthon, Christine Mundhenk, Matthias Dall'Asta, Heidi Hein, Heidelberger Akademie der  
Wissenschaften

Neuausgabe 2013. Buch. 624 S. Hardcover

ISBN 978 3 7728 2575 0

Format (B x L): 17,5 x 25,4 cm

Gewicht: 1482 g

[Weitere Fachgebiete > Geschichte > Kultur- und Ideengeschichte](#)

schnell und portofrei erhältlich bei

  
DIE FACHBUCHHANDLUNG

Die Online-Fachbuchhandlung [beck-shop.de](http://beck-shop.de) ist spezialisiert auf Fachbücher, insbesondere Recht, Steuern und Wirtschaft. Im Sortiment finden Sie alle Medien (Bücher, Zeitschriften, CDs, eBooks, etc.) aller Verlage. Ergänzt wird das Programm durch Services wie Neuerscheinungsdienst oder Zusammenstellungen von Büchern zu Sonderpreisen. Der Shop führt mehr als 8 Millionen Produkte.

# MELANCHTHONS BRIEFWECHSEL

MELANCHTHONS BRIEFWECHSEL  
Kritische und kommentierte Gesamtausgabe

Im Auftrag der  
Heidelberger Akademie der Wissenschaften

herausgegeben von Christine Mundhenk

Band T 14  
Texte 3780–4109 (1545)

# MELANCHTHONS BRIEFWECHSEL

Band T 14

Texte 3780–4109 (1545)

bearbeitet von Matthias Dall'Asta,  
Heidi Hein und Christine Mundhenk

frommann-holzboog  
Stuttgart-Bad Cannstatt 2013

Bibliografische Information der Deutschen Nationalbibliothek

Die Deutsche Nationalbibliothek verzeichnet diese Publikation in der Deutschen Nationalbibliografie; detaillierte bibliografische Daten sind im Internet über (<http://dnb.dnb.de>) abrufbar.

ISBN 978-3-7728-2575-0

© frommann-holzboog Verlag e.K. · Eckhart Holzboog  
Stuttgart-Bad Cannstatt 2013

[www.frommann-holzboog.de](http://www.frommann-holzboog.de)

Satzgestaltung: Christine Mundhenk mit Hilfe von TUSTEP

Druck: Offizin Scheufele, Stuttgart

Einband: Klotz, Jettingen-Scheppach

## Inhalt

Vorwort der Herausgeberin .....	7
Hinweise für den Benutzer .....	9
Abkürzungen .....	11
Texte Nr. 3780–4109 (1545) .....	25
Indizes .....	595
Absender .....	597
Adressaten .....	597
Fremdstücke .....	600
Bibelstellen .....	601
Autoren und Werke bis ca. 1500 .....	607
Autoren und Werke ab ca. 1500 .....	612

## Vorwort der Herausgeberin

Im Mai 1963 nahm die Heidelberger Melanchthon-Forschungsstelle ihre Arbeit auf, um die Korrespondenz Philipp Melanchthons in einer modernen textkritischen Ausgabe möglichst vollständig zu präsentieren und der Melanchthonforschung ein solides Fundament zu bieten. In den seitdem vergangenen 50 Jahren sind nunmehr 26 umfangreiche Bände mit Regesten, Indizes und Texten erschienen; sie konnten zu einer differenzierteren Beurteilung des *Praeceptor Germaniae* beitragen.

Der vorliegende Band enthält Melanchthons Korrespondenz aus dem Jahr 1545. Das nach Trient einberufene, aber immer wieder verschobene Konzil beschäftigt die Wittenberger Theologen das ganze Jahr hindurch, wird aber letztlich erst im Dezember eröffnet. Für den Reichstag in Worms verfaßt Melanchthon mehrere Gutachten, vor allem die „Wittenbergische Reformation“ (MBW 3793). Neben seinen üblichen universitären Pflichten wirkt er an etlichen Stellenbesetzungen und Ordinationen mit und setzt sich in etwa 50 Empfehlungsschreiben und Fürsprachen für den wissenschaftlichen Nachwuchs ein.

Von den 346 im Band edierten Stücken werden 39 erstmals oder erstmals vollständig dargeboten. Nicht in Band 9, sondern erst hier bei den Texten sind die Regesten folgender Briefe publiziert, die neu in MBW aufgenommen wurden: 3872a, 3883a, 3890a, 4039a, 4064a, 4076a, 4108a und 4108b. Die Briefe des Bandes verteilen sich folgendermaßen auf die Editoren: Heidi Hein hat die Nummern 3780–3851 bearbeitet, Christine Mundhenk die Nummern 3852–3977 und Matthias Dall’Asta die Nummern 3978–4109.

Tobias Gilcher hat den Band für die Edition vorbereitet und die nicht immer leichte Ermittlung und Beschaffung von Drucken und Handschriften bewältigt. Heinz Scheible hat alle Briefe Korrektur gelesen und so manchen Fehler aus den Apparaten eliminiert. Michael Trauth (Universität Trier) hat auch diesem Band seinen typographischen Sachverstand angedeihen lassen. Ihnen allen und Ute Mühlbach vom Verlag Frommann-Holzboog sei für die reibungslose Zusammenarbeit gedankt.

Heidelberg, im Juli 2013

Christine Mundhenk

## Hinweise für den Benutzer

Bei der Charakterisierung von Abschriften im *Vorspann* zu den einzelnen Stücken werden formelhaft gebraucht: „von“ = von einer Vorlage, „durch“ = durch einen Schreiber, „für“ = für einen Auftraggeber. Bei der Charakterisierung von Editionen kennzeichnet „aus“ die Normalisierung der Vorlage, „nach“ die – zumindest intendierte – diplomatische Genauigkeit. Der Hinweis „wie vor“ bei Handschriften verweist auf das erste Vorkommen innerhalb des Bandes, wo Angaben zu dieser Handschrift (Entstehungszeit, Schreiber, Auftraggeber o.ä.) gemacht werden. Beim ersten Vorkommen im Band verweist „erstmalig vor“ auf den Brief, bei dem die Handschrift innerhalb von MBW erstmalig verwendet wurde.

Auf welchem Textzeugen der in MBW edierte *Text* basiert, wird durch formelhaftes „Text aus“ mitgeteilt. Bei Handschriften wird immer hinzugefügt, aus welchen die Varianten vollständig, aus welchen sie in Auswahl geboten werden; bei Drucken steht ein solcher Zusatz nur, wenn ausnahmsweise Varianten aus einem oder mehreren Drucken vollständig verzeichnet sind.

Die *Apparate* werden durch die Buchstaben E, T, W und Q unterschieden. E verzeichnet die Entstehungsvarianten, ist also nur bei Vorliegen eines Autographs oder Konzepts indiziert. T ist der übliche textkritische Apparat bei sekundärer Überlieferung. In der Regel schließen sich E und T aus. T erscheint aber auch bei Vorliegen des Autographs, wenn die Textkonstitution dennoch nur mit Hilfe von anderen Zeugen erfolgen kann, weil das Autograph lückenhaft oder unleserlich geworden ist, oder wenn zum Wortlaut eine Konjektur notwendig ist. „Mit“ in Verbindung mit einem Textzeugen bedeutet, daß der Editor im speziellen Fall abweichend von seiner erklärten Vorlage oder bei einer Unklarheit derselben diesem Zeugen folgt. W steht für Wirkungsgeschichte. Hier werden diejenigen Varianten verzeichnet, die zwar für die Textherstellung irrelevant, aber durch maßgebliche Editionen zum *textus receptus* geworden sind. In Q (für ‚Quellen‘) werden Zitate verifiziert, Anspielungen aufgedeckt und andere Nachweise geliefert.

Die *Indizes* der Absender, Adressaten und Fremdstücke beziehen sich auf die Köpfe der in diesem Band enthaltenen Stücke, wobei mehrere Absender oder Adressaten durch +, Vorreden und dergleichen durch \* markiert sind. Die Indizes der Bibelstellen, Autoren und sonstigen Personen bis ca. 1500 und nach ca. 1500 beziehen sich auf den Apparat Q. In den wenigen Ausnahmefällen



verweist ein E, T oder W nach der Zeilenzahl auf den betreffenden Apparat. Personen, die im Index aufgeführt werden, ohne einen Zitat- oder Werknachweis in Q erhalten zu haben, sind nur im Text zu finden, was dank der Zeilenzählung leicht möglich ist. Die Briefe und Schriften eines Autors sind alphabetisch angeordnet, wobei Artikel und Präpositionen beachtet werden und die Adressaten einschließlich der Grafen nach Familiennamen, die Fürsten nach Vornamen sortiert sind. Die Referenzen beziehen sich immer auf die Nummern von MBW, wobei die Paragraphen durch Punkte abgetrennt, die Zeilen in Petit angefügt werden.

## Abkürzungen

AM	Archives Municipales
Amerbachkorrespondenz	Die Amerbachkorrespondenz, im Auftrag der Kommission für die Öffentliche Bibliothek der Universität Basel bearb. und hrsg. von Alfred Hartmann und Beat Rudolf Jenny, Basel 1942–2010. Bd.6: Die Briefe aus den Jahren 1544–1547, bearb. und hrsg. von Beat Rudolf Jenny, 1967 (H 4170).
Anm.	Anmerkung
Ansplg.	Anspielung (auf)
Apologie der CA	Apologie der Confessio Augustana: BS 141–404 mit XXII f; EvBek 1, 99–306.
App. E, T, W	textkritischer Apparat, <i>bezüglich der Zusätze E, T und W vgl. Einleitung in MBW.T 1, S. 12 f und Hinweise für den Benutzer, dort S. 17 f, hier S. 9 f</i>
App. Q	Quellen und Nachweise
Appendix Lib. IV	Philipp Melanchthon, Appendix libri quarti epistolarum, hrsg. von Johannes Saubert. Nürnberg, Wolfgang Endter d. Ä., 1645 (H 829; VD 17 39:141761M). Ex.: Bretten MH, M 792.
ARC	Acta Reformationis Catholicae Ecclesiam Germaniae concernentia saeculi XVI. Die Reformverhandlungen des deutschen Episkopats von 1520–1570, hrsg. von Georg Pfeilschifter, Regensburg 1959 ff. Bd. 6: 1538 bis 1548 (3. Teil zweite Hälfte), 1974.
ARG	Archiv für Reformationsgeschichte
Art.	Artikel
ASD	Opera omnia Desiderii Erasmi Roterodami, Amsterdam 1969 ff. Bd. 2/1: Adagiorum chalias prima. Pars prior, edd. M. L. van Poll-van de Lisdonk, M. Mann Phillips †, Chr. Robinson, 1993. – Bd. 2/2: Adagiorum chalias prima. Pars altera, edd. M. L. van Poll-van de Lisdonk, M. Cytowska, 1998. – Bd. 2/3: Adagiorum chalias secunda. Pars prior, ed. M. Szymański, 2005. – Bd. 2/4: Adagiorum chalias secunda. Pars altera, edd. Felix Heinimann et Emanuel Kienzle, 1987. – Bd. 2/5: Adagiorum chalias tertia. Pars prior, edd. Felix Heinimann et Emanuel Kienzle. Adag. 3, 3, 1 ed. Silvana Seidel-Menchi, 1981. – Bd. 2/6: Adagiorum chalias tertia. Pars altera, edd. Felix Heinimann et Emanuel Kienzle, 1981. – Bd. 2/7: Adagiorum chalias quarta. Pars prior, ed. R. Hoven. Centuriam quintam ed. C. Lauvergnat-Gagnière, 1999. – Bd. 2/8: Adagiorum chalias quarta. Pars altera, ed. Ari Wesseling, 1997.

AST	Archiv des Sankt-Thomas-Kapitels, <i>als Depositum in</i> Strasbourg AM
Aufl.	Auflage
Ausf.	Ausfertigung
Autogr.	Autograph
Baron/Shaw	Frank Baron und Michael H. Shaw, The Publications of Joachim Camerarius, in: Joachim Camerarius (1500–1574). Beiträge zur Geschichte des Humanismus im Zeitalter der Reformation, hrsg. von Frank Baron, München 1978 (Humanistische Bibliothek 1/24), S. 231–251.
Baudrier	Henri Louis Baudrier, Bibliographie Lyonnaise. Recherches sur les imprimeurs, libraires, relieurs et fondeurs de lettres de Lyon au XVI <sup>e</sup> siècle, Lyon – Paris 1895 ff; fotomechanischer Nachdruck Paris 1964 f.
BAV	Biblioteca Apostolica Vaticana
BB	Bürgerbibliothek
BBA	Bibliotheca Bibliographica Aureliana
BBKG	Beiträge zur bayerischen Kirchengeschichte
Bd., Bde.	Band, Bände
Bds.	Heinrich Ernst Bindseil, Philippi Melancthonis epistolae, iudicia, consilia, testimonia, aliorumque ad eum epistolae quae in Corpore Reformatorum desiderantur, Halle 1874 (H 2174); fotomechanischer Nachdruck mit einem Nachtrag von Robert Stupperich, Hildesheim – New York 1975.
bearb., Bearb.	bearbeitet, Bearbeiter
Benzing, Hagenau	Josef Benzing, Bibliographie Haguenovienne. Bibliographie des ouvrages imprimés à Haguenau (Bas-Rhin) au XVI <sup>e</sup> siècle, Baden-Baden 1973 (BBA 50).
Benzing/Claus	Josef Benzing, Lutherbibliographie. Verzeichnis der gedruckten Schriften Martin Luthers bis zu dessen Tod, Baden-Baden 1966. <sup>2</sup> Bd. 1 von Josef Benzing und Helmut Claus, ebd. 1989 (BBA 10). Bd. 2 von Josef Benzing und Helmut Claus, ebd. 1994 (BBA 143).
bes.	besonders
Bf., bfl.	Bischof, bischöflich
bibliogr., Bibliogr.	bibliographiert, Bibliographie, Bibliographia
Bl.	Blatt
BL	British Library
BM	Bibliothèque Municipale
BN	Bibliothèque Nationale
BNU	Bibliothèque Nationale et Universitaire
BPU	Bibliothèque Publique et Universitaire

BS	Die Bekenntnisschriften der evangelisch-lutherischen Kirche, hrsg. im Gedenkjahr der Augsburgischen Konfession 1930, 12. Aufl. Göttingen 1998.
BSG	Bibliothèque Sainte Geneviève
BU	Biblioteka Uniwersytecka
Bucer-Bibliogr.	Martin Bucer (1491–1551), Bibliographie, erstellt von Holger Pils, Stephan Ruderer und Petra Schaffrodt unter Mitarbeit von Zita Faragó-Günther, hrsg. von Gottfried Seebaß, Gütersloh 2005.
Bucer-DS	Martin Bucers Deutsche Schriften, hrsg. von Robert Stupperich, Gottfried Seebaß und Christoph Strohm, Gütersloh 1960 ff. Bd. 11/1: Schriften zur Kölner Reformation, bearb. von Christoph Strohm und Thomas Wilhelmi unter Mitarbeit von Stephen E. Buckwalter, 1999. – Bd. 13: Unionschriften 1542–1545, bearb. von Thomas Wilhelmi, 2011.
Bullinger-Bibliogr.	Heinrich Bullinger, Werke. 1. Abteilung: Bibliographie, Zürich 1972 ff. Bd. 1: Beschreibendes Verzeichnis der gedruckten Werke von Heinrich Bullinger, bearb. von Joachim Staedtke, 1972.
Bullinger-BW	Heinrich Bullinger, Werke. 2. Abteilung: Briefwechsel, Zürich 1973 ff. Bd. 15: Briefe des Jahres 1545, bearb. von Reinhard Bodenmann, Alexandra Kess und Judith Steiniger, 2013.
Burg	André Marcel Burg, Catalogue des livres des XV <sup>e</sup> et XVI <sup>e</sup> siècles, imprimés à Haguenau, de la Bibliothèque Municipale de Haguenau: Études Haguenoviennes 2 (1956/57), S. 21–143.
Burkhardt	C[arl] A[ugust] H[ugo] Burkhardt, Dr. Martin Luthers Briefwechsel, Leipzig 1866.
BW	Briefwechsel
bzw.	beziehungsweise
c. f. g., ch(urf). g(n).	churfürstliche(n) gnaden
CA	Confessio Augustana: BS 31–137 mit XV–XXI; EvBek 1, 23–97.
Calv.	Ioannis Calvini opera quae supersunt omnia, hrsg. von Wilhelm Baum, Eduard Cunitz und Eduard Reuss, 58 Bde., Braunschweig 1863–1900 (Corpus Reformatorum 29–87); Nachdruck New York – London – Frankfurt/Main 1964.
CamD	Liber continens continua serie Epistolas Philippi Melancthonis scriptas annis XXXVIII. ad Ioach. Camerar. Pabep. ... Leipzig, Ernst Voegelin, 1569 (VD 16, M 3553 und ZV 21686).
Camerarius-Strobel	Ioachimi Camerarii De vita Philippi Melancthonis narratio. Recensuit, notas, documenta, bibliothecam librorum Melancthonis aliaque addidit Ge. Theodor. Strobelius, Halle 1777 (H*1373; VD 18 11367849).

CamH	Joachim Camerarius als Bearbeiter der autographen M.-Briefe in Rom BAV, Cod. Chis. J VIII 293 und 294, und München SB, clm 10357.
can.	canon
cap.	capitulum
Carm.	carmen, carmina
CCC	Corpus Christi College
CChr	Corpus Christianorum, Series Latina
CChrContMed	Corpus Christianorum, Continuatio Mediaevalis
cj. <i>ohne Zusatz</i>	conjeci
cj., cjj. <i>mit Sigle(n)</i>	conjecit, -jecerunt
Clemen, Kl. Schr.	Otto Clemen, Kleine Schriften zur Reformationsgeschichte (1897–1944), hrsg. von Ernst Koch, 9 Bde., Leipzig 1982–1988.
Coll.	Collectio(n)
Conc. Oec. Decr.	Conciliorum Oecumenicorum Decreta, besorgt von Giuseppe Alberigo, Giuseppe L. Dossetti, Perikles-P. Joannou, Claudio Leonardi, Paolo Prodi in Zusammenarbeit mit †Hubert Jedin. Dritte Aufl. 1973. – Dekrete der Ökumenischen Konzilien, ins Deutsche übertragen und hrsg. unter Mitarbeit von Gabriel Sunnus und Johannes Uphus von Josef Wohlmuth, 3 Bde., Paderborn 1998–2002.
Corp. Iur. Civ.	Corpus Iuris Civilis. Vol. 1: Institutiones, rec. Paul Krüger. Digesta, rec. Theodor Mommsen, retract. Paul Krüger, <sup>8</sup> Berlin 1963; fotomechanischer Nachdruck Hildesheim 2000. – Vol. 2: Codex Iustinianus, ed. Paul Krüger, <sup>11</sup> Berlin 1954; fotomechanischer Nachdruck Hildesheim 1997.
CR	Corpus Reformatorum
CSEL	Corpus Scriptorum Ecclesiasticorum Latinorum
CT	Concilium Tridentinum. Diariorum, Actorum, Epistularum, Tractatum nova collectio, ed. Societas Goerresiana promovendis inter Germanos catholicos litterarum studiis. Bd. 4: Actorum P. 1: Monumenta Concilium praecedentia, trium priorum sessionum acta, coll., ed., illustr. Stephanus Ehses, Freiburg i.Br. 1904; fotomechanischer Nachdruck 1964.
d. Ä., d. J.	der Ältere, der Jüngere
Danz, Epistolae ad Medlerum	Io[hann] Traug[ott] Lebr[echt] Danz, Epistolae Phil. Melancthonis ad Nic. Medlerum, maximam partem ineditae, cum aliis ad Medlerum spectantibus, in: Resurrectionis Iesu Christi sollemnia a. MDCCCXXV. pie celebranda indicit academia Ienensis, Jena 1825 (H 1621).
Danz, Epistolae ad Stigelium	Johann Traugott Lebrecht Danz, Epistolae Philippi Melancthonis ad Ioannem Stigelium multo emendatus et accuratius quam antehac editae, Jena 1824 (H 1611).

De Wette	Martin Luther, Briefe, Sendschreiben und Bedenken ... bearb. von Wilhelm Martin Leberecht de Wette, 5 Bde., Berlin 1825–1828. Bd.6 hrsg. von Johann Karl Seidemann, Berlin 1856.
Dedeken	Georg Dedeken, Thesauri consiliorum et decisionum Volumen ... 4 Bde., Hamburg 1623 (Köhler, Brenz-Bibliogr., S. 345 f Nr. 731; VD 17 1:083776A). Ex.: Tübingen, Evang.-theol. Seminar, I b II 30. – Weitere Auflagen: Hamburg 1671; Jena 1671.
Delius, Mykonius-BW	Der Briefwechsel des Friedrich Mykonius (1524–1546). Ein Beitrag zur allgemeinen Reformationsgeschichte und zur Biographie eines mitteldeutschen Reformators, bearb. von Hans-Ulrich Delius, mit einem Geleitwort von Robert Stupperich, Tübingen 1960 (Schriften zur Kirchen- und Rechtsgeschichte 18/19) (H*3796).
ders., dies.	derselbe, dieselbe(n)
dt.	deutsch <i>mit Flexion</i>
e.	eur, euer <i>mit Flexion</i>
e. a.	eur achtbarkeit
e. c. f. g., e. ch(ur)f. g.	eur(n) churfurstliche(n) gnaden
e. e.	eur(n) erwerden; eur(n) ernveste(n)
e. e. und g.	eur(n) ehrnveste(n) und gunst(en)
e. f. g.	eur(n) furstliche(n) gnaden
e. g.	eur(n) gnaden
e. k. f. g.	eur(n) kurfurstliche(n) gnaden
e. k. m., e. ko. mt.	eur(n) konigliche(n) maiestet
e. l.	eur(n) lieben
e. w., ew. w.	eur weisheit, eur(n) werden
EA	Martin Luther, Sämmtliche Werke, 67 Bde., Erlangen 1826–1857; 2. Aufl. 26 Bde., Frankfurt/Main – Erlangen 1862–1885.
Eb.	Erzbischof
ebd., ebf.	ebenda, ebenfalls
Ed., Edd., ed., edd.	Edition, Editionen, edidit, ediderunt
Edit16	Censimento nazionale delle edizioni italiane del XVI secolo, hrsg. vom Istituto Centrale per il Catalogo Unico delle Biblioteche Italiane e per le Informazioni Bibliografiche. <i>Das Verzeichnis ist im Internet zugänglich.</i>
EdLond.M	Epistolarum Philippi Melanchthonis Libri IV. Quibus Auctarii loco accesserunt Thomae Mori et Ludovici Vivis Epistolae. Cum indicibus locupletissimis. London, M. Fleisher und R. Young, 1642.

Edprinc 4	Selectarum Declamationum Philippi Melanthonis ... Tomus Quartus. Straßburg, [Samuel Emmel], 1558 (Koehn Nr. 24; VD 16, M 3566). Ex.: Bretten MH, M 285. – Weitere Ausgaben: Straßburg, [Samuel Emmel] 1560 (Koehn Nr. 25; VD 16, M 3570); Straßburg, [Samuel Emmel] 1566 (Koehn Nr. 26; VD 16, M 3574).
EdWit lat. 4	Martin Luther, Tomus quartus omnium operum ... Wittenberg, Hans Lufft, 1552 (Wolgast Sp. 224; VD 16, L 3418; PalKat Nr. 6503). Ex.: Rom BAV, Stamp. Pal. II 482 (lat. 666) [Fiche C 3812–3822]. – Weitere Auflage: Ebd., 1574 (Wolgast Sp. 224; VD 16, L 3438). Ex.: Wolfenbüttel HAB, 294 Theol. 2.
Enders	Martin Luther, Briefwechsel, bearb. von Ernst Ludwig Enders, Gustav Kawerau u. a., 19 Bde., Frankfurt/Main; Calw – Stuttgart; Leipzig 1884–1932.
etc.	et cetera
EvBek	Evangelische Bekenntnisse. Bekenntnisschriften der Reformation und neuere Theologische Erklärungen. Gemeinsam mit Irene Dingel, J. F. Gerhard Goeters (†), Wilhelm Hüfmeier, Helmar Junghans, Christian Peters, Gerhard Ruhbach, Heinz Scheible und Henning Schröer hrsg. von Rudolf Mau, 2 Bde., Bielefeld 1997; <sup>2</sup> 2008.
Ex.	Exemplar
f, ff	folgend, folgende
f.	folio
f. g.	fürstliche(n) gnaden
FB	Forschungsbibliothek (in Gotha, seit Juni 1999 Zweigbibliothek der UB Erfurt)
fl.	Gulden
Fortgesetzte Sammlung	Fortgesetzte Sammlung von alten und neuen theologischen Sachen <i>siehe</i> Unschuldige Nachrichten
Forts.	Fortsetzung
Frg.	Fragment
frz.	französisch <i>mit Flexion</i>
Fs.	Festschrift, Festgabe
GCS	Die griechischen christlichen Schriftsteller der ersten drei Jahrhunderte
gestr.	gestrichen
Gf.	Graf
GK	Gesamtkatalog der preussischen Bibliotheken. Mit Nachweis des identischen Besitzes der Bayerischen Staatsbibliothek München und der Nationalbibliothek Wien, hrsg. von der Preußischen Staatsbibliothek, Bde. 1–15 Berlin 1931–1943. – Nachdruck Nendeln 1976–1979.

GKW	Gesamtkatalog der Wiegendrucke. Bde. 1–7/1 hrsg. von der Kommission für den Gesamtkatalog der Wiegendrucke, Leipzig 1925–1940. Bd. 7/2ff hrsg. von der Deutschen Staatsbibliothek zu Berlin, Stuttgart – Berlin – New York 1978 ff. [Bde. 1–7/1 im um Ergänzungen vermehrten Neudruck Stuttgart – New York 1968]; <i>die noch nicht gedruckten Teile sind in der im Internet geführten Datenbank zugänglich und mit dem Buchstaben M gekennzeichnet.</i>
gr., Gr.	griechisch, Griechisch <i>mit Flexion</i>
Grimm, DWB	Jacob und Wilhelm Grimm, Deutsches Wörterbuch, 16 Bde. und Quellenverzeichnis, Leipzig 1854–1971; Nachdruck 33 Bde., München 1984 u. ö.
H, H*	Wilhelm Hammer, Die Melanchthonforschung im Wandel der Jahrhunderte, 4 Bde., Gütersloh 1967–1996 (QFRG 35. 36. 49. 65). Nummern mit vorangestelltem A sind nur in Band 3 (1981) enthalten. * vor der Nummer bedeutet, daß in Bd.3 Ergänzungen zu Bd.1 (Nr.1–1502) und Bd.2 (Nr.1503–4136) enthalten sind.
HAB	Herzog August Bibliothek
Hain	Ludovicus Hain, Repertorium bibliographicum ... usque ad annum 1500, 4 Bde., Stuttgart – Tübingen, ab Bd.2 auch Paris, 1826–1838; fotomechanischer Nachdruck Mailand 1948.
Hartfelder, Mel. paed.	Karl Hartfelder, Melanchthoniana paedagogica. Eine Ergänzung zu den Werken Melanchthons im Corpus Reformatorum, Leipzig 1892 (H 2411).
HBA	Herzogliches Briefarchiv
HHA	Haus-, Hof- und Staatsarchiv
HL, hl.	Heilig(e), heilig(e)
Horawitz/Hartfelder, Beatus Rhenanus-BW	Adalbert Horawitz und Karl Hartfelder, Briefwechsel des Beatus Rhenanus, Leipzig 1886; fotomechanischer Nachdruck Hildesheim 1966.
hrsg., Hrsg.	herausgegeben, Herausgeber
Hs., hsl.	Handschrift, handschriftlich
HSA	Hauptstaatsarchiv
HZ., Hzn.	Herzog, Herzogin
IA	Index Aureliensis. Catalogus librorum sedecimo saeculo impressorum. 1/1 ff, Baden-Baden 1965 ff.
JALB	Johannes a Lasco Bibliothek
Jb.	Jahrbuch
Jh.	Jahrhundert
Jota subscr.	Jota subscriptum
k. m.	keisarliche maiestet <i>mit Flexion</i>



Kawerau, Jonas-BW	Der Briefwechsel des Justus Jonas, bearb. von Gustav Kawerau, 2 Bde., Halle 1884 f (Geschichtsquellen der Provinz Sachsen und angrenzender Gebiete 17); fotomechanischer Nachdruck Hildesheim 1964.
KB	Koninklijke Bibliotheek, Kongelige Bibliotek
Keen	Ralph Keen, A checklist of Melancthon imprints through 1560, St. Louis, Mo. 1988 (Sixteenth century bibliography 27).
Kf., kfl.	Kurfürst, kurfürstlich
Kg., Kgn.	König, Königin
KG	Kirchengeschichte
KiB	Kirchenbibliothek
Koehn	Horst Koehn, Philipp Melancthons Reden. Verzeichnis der im 16. Jahrhundert erschienenen Drucke, Frankfurt/Main 1985; <i>auch</i> : Archiv für Geschichte des Buchwesens 25 (1984), Sp. 1277–1486.
Kolde, Analecta Lutherana	Theodor Kolde, Analecta Lutherana. Briefe und Actenstücke zur Geschichte Luthers. Zugleich ein Supplement zu den bisherigen Sammlungen seines Briefwechsels, Gotha 1883 (H*2271).
Konz.	Konzept
korrr., Korr.	korrigiert, Korrektur(en)
Krause, Melanthoniana	Melanthoniana. Regesten und Briefe über die Beziehungen Philipp Melancthons zu Anhalt und dessen Fürsten, hrsg. von Carl Krause, Zerbst 1885 (H*2306).
Ks.	Kaiser
Kusukawa	Sachiko Kusukawa, A Wittenberg University Library Catalogue of 1536, Cambridge 1995 (Libri pertinentes 3).
LA	Landesarchiv
lat.	lateinisch <i>mit Flexion</i>
LB	Landesbibliothek, Landesbücherei
LB 1 <i>msw.</i>	Desiderius Erasmus Roterodamus, Opera omnia, hrsg. von Johannes Clericus (Le Clerc), 10 Bde., Leiden 1703–1706; fotomechanischer Nachdruck Hildesheim 1961 f.
Lenz	Briefwechsel Landgraf Philipp's des Großmütigen von Hessen mit Bucer, hrsg. von Max Lenz, 3 Bde., Leipzig 1880–1891; fotomechanischer Nachdruck Osnabrück 1965 (Publicationen aus den k. preußischen Staatsarchiven 5. 28. 47) (H*2243, 2338a).
Lgf., Lgfn.	Landgraf, Landgräfin
LH	Lutherhaus (in Wittenberg, bis 2003 Lutherhalle)
LHA	Landeshauptarchiv

Lib. I	Philipp Melanchthon, Epistolarum ... liber primus, hrsg. von Caspar Peucer. Wittenberg, Clemens Schleich und Anton Schöne, 1570 (VD 16, M 3223). Ex.: Bretten MH, M 385,a,1.
Lib. II	Philipp Melanchthon, Alter libellus Epistolarum, hrsg. von Caspar Peucer. Wittenberg, Clemens Schleich und Anton Schöne, 1570 (VD 16, M 3223). Ex.: Bretten MH, M 384,b. – 2. Aufl. Wittenberg, Johann Krafft d. Ä., 1574 (VD 16, M 3224). Ex.: Bretten MH, M 385,a,2.
Lib. III	Philipp Melanchthon, Epistolarum ... libellus tertius, hrsg. von Christoph Pezel. Bremen, Bernhard Peters, 1590 (H*591; VD 16, M 3225). Ex.: Bretten MH, M 434.
Lib. IV	Philipp Melanchthon, Epistolarum ... liber quartus, hrsg. von Johannes Saubert. Nürnberg, Wolfgang Endter d. Ä., 1640 (H*825; VD 17 39:142815U). Ex.: Bretten MH, M 792.
Lib. V	Philipp Melanchthon, Liber quintus et ultimus Epistolarum, hrsg. von Johannes Saubert. Nürnberg, Wolfgang Endter d. Ä., 1646 (H*830; VD 17 39:142817K). Ex.: Bretten MH, M 792.
Lib. VI	Philipp Melanchthon, Epistolarum liber ... antehac nunquam editus. Leiden, Bonaventura und Abraham Elzevir, 1647 (H*832). Ex.: Bretten MH, M 470.
LSUB	Landes-, Staats- und Universitätsbibliothek
lt.	laut
M.	Melanchthon
m. g. h.	mein gnediger her <i>mit Flexion</i>
Manlius	Philipp Melanchthon, Epistolarum Farrago, hrsg. von Johannes Manlius. Basel, Paul Queck, 1565 (VD 16, M 3220). Ex.: Bretten MH, M 363,b.
MBW	Melanchthons Briefwechsel ( <i>unsere Ausgabe</i> )
MH	Melanchthonhaus
MPG	Patrologia Graeca, hrsg. von J. P. Migne, 161 Bde., Paris 1857–1866.
MPL	Patrologia Latina, hrsg. von J. P. Migne, 217 Bde. und 4 Register-Bde., Paris 1878–1890.
N.	unbekannter Vorname
NF	Neue Folge
NL	National Library
NN	Nescio nomen (unbekannter Zuname)
Nr.	Nummer
o. Dr.	ohne Drucker
o. O. (u. Dr., u. J.)	ohne Ort (und Drucker, und Jahr)
ÖNB	Österreichische Nationalbibliothek

Osiander-GA	Andreas Osiander d. Ä., Gesamtausgabe, hrsg. von Gerhard Müller und Gottfried Seebaß, 10 Bde., Gütersloh 1975–1997. Bd. 8: Schriften und Briefe April 1543 bis Ende 1548, 1990.
Otto	August Otto, Die Sprichwörter und sprichwörtlichen Redensarten der Römer, Leipzig 1890; fotomechanischer Nachdruck Hildesheim 1988.
Otto, Nachträge	Nachträge zu A. Otto, Sprichwörter und sprichwörtliche Redensarten der Römer. Reprografischer Nachdruck der im Inhaltsverzeichnis näher bezeichneten Beiträge, eingeleitet und mit einem Register hrsg. von Reinhard Häussler, Darmstadt 1968.
p.	pagina
PalKat	Bibliotheca Palatina. Katalog und Register zur Microfiche-Ausgabe Druckschriften der Bibliotheca Palatina, hrsg. von Elmar Mittler, 4 Bde., München 1999.
PAN	Polska Akademia Nauk
par., parr.	(eine, mehrere) Parallele(n)
Paroemiographi Graeci	Corpus Paroemiographorum Graecorum. Bd. 1 hrsg. von Ernst Ludwig von Leutsch und Friedrich Wilhelm Schneide- win, Göttingen 1839; fotomechanischer Nachdruck Hildes- heim 1965. – Bd. 2 hrsg. von Ernst Ludwig von Leutsch, Göt- tingen 1851; fotomechanischer Nachdruck Hildesheim 1965.
Peter/Gilmont, Bibl. Calviniana	Rodolphe Peter †/Jean-François Gilmont, Bibliotheca Cal- viniana. Les œuvres de Jean Calvin publiées au XVI <sup>e</sup> siècle. Bd. 1: Écrits théologiques, littéraires et juridiques 1532– 1554, Genève 1991. – Bd. 2: Écrits théologiques, littéraires et juridiques 1555–1564, ebd. 1994. – Bd. 3: Écrits théolo- giques, littéraires et juridiques 1565–1600, ebd. 2000 (Tra- vaux d’humanisme et renaissance Bde. 255, 281 und 339).
Peucer	Epistolae selectiores aliquot Philippi Melancthonis. Wit- tenberg, Johann Krafft d. Ä., 1565 (VD 16, M 3222). Ex.: Bretten MH, M 357. – Weitere, vermehrte Ausgaben: Wit- tenberg, Johann Krafft d. Ä., 1565 (VD 16, M 3221); ebd., 1566 (VD 16, ZV 10772).
Pezel, Bedencken	Philipp Melancthon, Christliche Berathschlagungen und Bedencken, hrsg. von Christoph Pezel, Neustadt/Haardt 1600 (H*706; VD 16, M 2383). Ex.: Bretten MH, M 460. – 2. Aufl. Neustadt/Haardt, 1603 (VD 17 3:600040W).
Pezel, Consilia	Philipp Melancthon, Consilia sive iudicia, hrsg. von Chris- toph Pezel, 2 Bde., Neustadt/Haardt 1600 (H*705; VD 16, M 2384). Ex.: Bretten MH, M 459,b.
Pinilla, Enzinas-BW	Francisco de Enzinas, Epistolario. Edición crítica por Igna- cio J. García Pinilla, Genève 1995 (Travaux d’Humanisme et Renaissance 290).

Pol. A. Hessen	Politisches Archiv des Landgrafen Philipp des Großmütigen von Hessen. Inventar der Bestände, hrsg. von Friedrich Küch und Walter Heinemeyer, 4 Bde., Stuttgart 1904–1910 (fotomechanischer Nachdruck Osnabrück 1965) und Marburg 1954–1959.
Pol. Corr. Straßburg	Politische Correspondenz der Stadt Strassburg im Zeitalter der Reformation (Urkunden und Akten der Stadt Strassburg, Abt. 2). Bd. 3: 1540–1545, bearb. von Otto Winckelmann, Straßburg 1898
Pol. Korr. Moritz	Politische Korrespondenz des Herzogs und Kurfürsten Moritz von Sachsen, 6 Bde., Leipzig 1900–1904 und Berlin 1978–2006. Bd. 2: Bis zum Ende des Jahres 1546, hrsg. von Erich Brandenburg, Leipzig 1904.
pr.	praesentatum, präsentiert
PS	Predigerseminar
q.	quaestio
QFRG	Quellen und Forschungen zur Reformationsgeschichte
RA	Rigsarkivet
Renouard, Alde	Antoine Augustin Renouard, Annales de l’imprimerie des Alde ou Histoire des trois Manuce et de leurs éditions, <sup>3</sup> Paris 1834; fotomechanischer Nachdruck Bologna 1953.
RSB	Ratsschulbibliothek
RTA	Deutsche Reichstagsakten, Jüngere Reihe, hrsg. durch die Historische Kommission bei der Bayerischen Akademie der Wissenschaften, Gotha 1893 ff, Göttingen 1962 ff, München 2003 ff.
s.	siehe
<i>S. in lat. Kontext</i>	Salutem
<i>S. mit Zahl</i>	Seite
s. c. f. g.	seine(r) churfürstliche(n) gnade(n)
S. D., S. D. P.	Salutem dico/dicit/dicunt (plurimam)
s. f. g.	seine(r) fürstliche(n) gnade(n)
s. l.	seine liebden <i>mit Flexion</i>
S. P. (D.)	Salutem plurimam (dico/dicit)
s. v.	sub voce
SA	Staatsarchiv
SAPK	Geheimes Staatsarchiv Preußischer Kulturbesitz
SB	Staatsbibliothek
SBPK	Staatsbibliothek Preußischer Kulturbesitz
Schieß, Blarer-BW	Briefwechsel der Brüder Ambrosius und Thomas Blaurer 1509–1548, hrsg. von Traugott Schieß, 3 Bde., Freiburg 1908–1912.

Schlüter	Theodor C[aspar] Schlüter, Flug- und Streitschriften zur »Kölner Reformation«. Die Publizistik um den Reformationsversuch des Kölner Erzbischofs und Kurfürsten Hermann von Wied (1515–1547), Wiesbaden 2005 (Buchwissenschaftliche Beiträge aus dem Deutschen Bucharchiv München 73).
Schneegass	LXVI selectiores ... Phil. Melanchthonis ad D. Fridericum Myconium ... epistolae, hrsg. von Cyriacus Schneegass. Jena, Tobias Steinmann, 1594 (H*641; VD 16, M 2438 [mit der Jahreszahl 1596]).
Schütze	Gottfried Schütze, D. Martin Luthers bisher ungedruckte Briefe, 3 Bde., Leipzig 1780/1781.
scil.	scilicet
Seckendorf	Vitus Ludovicus a Seckendorf, Commentarius historicus et apologeticus de Lutheranismus, Leipzig <sup>2</sup> 1694 (VD 17 12:117390T).
Seebaß, Bibliogr. Osiandrica	Bibliographia Osiandrica. Bibliographie der gedruckten Schriften Andreas Osianders d. Ä. (1496–1552), bearb. von Gottfried Seebaß, Nieuwkoop 1971.
Sehling	Die evangelischen Kirchenordnungen des XVI. Jahrhunderts, begründet von Emil Sehling, Leipzig 1902–1919, Tübingen 1955 ff. Bd. 1: Sachsen und Thüringen, nebst angrenzenden Gebieten, 1902. – Bd. 6/1: Niedersachsen: Die Welfischen Lande 1, 1955.
Slg.	Sammlung
Sp.	Spalte
SStB	Staats- und Stadtbibliothek
StA	Stadtarchiv
StB	Stadtbibliothek
Stevenson	Enrico Stevenson, Inventario dei libri stampati Palatino-Vaticani, Bde. 1/1–2.2/1–2, Rom 1886–1891; fotomechanischer Nachdruck mit Index Nieuwkoop 1966–1969.
StRB	Stadt- und Regionalbibliothek
SUB	Staats- und Universitätsbibliothek
TE, TH	Titelfassung, Titelholzschnitt
ThStKr	Theologische Studien und Kritiken
TrGF	Tragicorum Graecorum Fragmenta. Suppl.: Supplementum [ad »A. Nauck, Tragicorum Graecorum fragmenta«, Leipzig 1889] continens nova fragmenta Euripidea et adespota apud scriptores veteres reperta. Ed. Bruno Snell, Hildesheim 1964.
Tschackert, UB	Paul Tschackert, Urkundenbuch zur Reformationsgeschichte des Herzogthums Preußen, 3 Bde., Stuttgart 1890 (Publicationen aus den K. Preußischen Staatsarchiven 43–45); fotomechanischer Nachdruck Osnabrück 1965.

u. a.	und andere, unter anderem
u. ö.	und öfter
UA	Universitätsarchiv
UB	Universitätsbibliothek, Universitätsbibliothek, Universitätsbibliothek
übers., Übers.	übersetzt, Übersetzung
UL	University Library
ULB	Universitäts- und Landesbibliothek
Unschuldige Nachrichten	Unschuldige Nachrichten von Alten und Neuen Theologischen Sachen, Büchern, Urkunden ... Leipzig 1702–1719, <i>begonnen als</i> : Altes und Neues aus dem Schatz theologischer Wissenschaften, Wittenberg 1701 ( <sup>2</sup> 1704, <sup>3</sup> 1713), <i>fortgesetzt als</i> : Fortgesetzte Sammlung von alten und neuen theologischen Sachen, Leipzig 1 (1720) – 31 (1750), <i>wiederm fortgesetzt als</i> : Neue Beyträge von alten und neuen theologischen Sachen, Leipzig 1 (1751) – 11 (1761).
Us.	Unterschrift
Üs.	Überschrift
Uuw 1	Urkundenbuch der Universität Wittenberg. Teil 1 (1502–1611), hrsg. von der Historischen Kommission für die Provinz Sachsen und für Anhalt, bearb. von Walter Friedensburg, Magdeburg 1926 (Geschichtsquellen der Provinz Sachsen und des Freistaates Anhalt, Neue Reihe 3).
v. Chr.	vor Christus
VD 16	Verzeichnis der im deutschen Sprachbereich erschienenen Drucke des XVI. Jahrhunderts, 25 Bde., Stuttgart 1983–2000.
VD 16, ZV	Zusatzverzeichnis zu VD 16. <i>Es wird bei der SB München als Datenbank geführt.</i>
VD 17	Das Verzeichnis der im deutschen Sprachraum erschienenen Drucke des 17. Jahrhunderts. <i>Es wird als Datenbank im Internet geführt.</i>
VD 18	Verzeichnis der im deutschen Sprachraum erschienenen Drucke des 18. Jahrhunderts. <i>Es wird als Datenbank im Internet geführt und macht die erschlossenen Werke in digitalisierter Form zugänglich.</i>
Vf.	Verfasser
Vg.	Vulgata
vgl.	vergleiche
Vogt, Bugenhagen-BW	Dr. Johannes Bugenhagens Briefwechsel, hrsg. von Otto Vogt, Stettin 1888; fotomechanischer Nachdruck mit einem Vorwort und Nachträgen von Eike Wolgast unter Mitarbeit von Hans Volz, Hildesheim 1966.

WA	Martin Luther, Werke. Kritische Gesamtausgabe, Weimar 1883 ff.
WAB	WA, Reihe Briefwechsel, 18 Bde., Weimar 1930–1985.
Walch <sup>1</sup>	Martin Luther, Sämtliche Schriften, hrsg. von Johann Georg Walch, 24 Bde., Halle 1740–1753.
Walch <sup>2</sup>	Martin Luther, Sämtliche Schriften, hrsg. von Johann Georg Walch. Neue revidierte Stereotypausgabe, 23 Bde., St. Louis, Mo. 1880–1910.
Wander	Karl Friedrich Wilhelm Wander, Deutsches Sprichwörterlexikon, 5 Bde., Leipzig 1867; fotomechanischer Nachdruck Darmstadt 1964.
WATR	WA, Reihe Tischreden, 6 Bde., Weimar 1912–1921.
Wengert, Contents	Timothy J. Wengert, The Scope and Contents of Philip Melancthon's Opera Omnia, Wittenberg, 1562–1564: ARG 88 (1997), 57–76.
Wolgast	Eike Wolgast, Die Wittenberger Luther-Ausgabe. Zur Überlieferungsgeschichte der Werke Luthers im 16. Jahrhundert, Nieuwkoop 1971.
Z.	Zeile
z. B.	zum Beispiel
z. T.	zum Teil
ZB	Zentralbibliothek
ZKG	Zeitschrift für Kirchengeschichte
Zlg.	Zählung
Zs.	Zeitschrift
zw.	zwischen
ZW	Zeilenwechsel

Texte



## M. an Matthäus Collinus in Prag.

Abschriften: ▶PD795◀ Paris BN, Coll. Dupuy 795 (durch Jacques Dupuy, 1591–1656; erstmals vor MBW 327), p. 174–176. Von P1457. Üs.: ›Eidem‹, bezogen auf ›Egregia doctrina et virtute praedito Magistro Matthaeo Collino in Academia Pragensi, amico carissimo‹ p. 172 = MBW 2812. Us.: ›Phil. Mel.‹. Nicht kollationiert. ▶P1457◀ Paris BSG, Ms. 1457 (Epistolae haereticorum 4, durch Jakob Monau, 1546–1603; erstmals vor MBW 327), f. 148<sup>v</sup>–149<sup>v</sup>. Üs.: ›Eidem‹, bezogen auf ›Egregia doctrina et virtute praedito Magistro Mattheo Collino in Acad[emi]a Pragensi, amico carissimo‹ f. 147<sup>r</sup> = MBW 2812.

CR 5 (1838), 565–567 Nr. 3107. Aus P1457 durch Johann Friedrich Dübner (1802–1867).

Text aus P1457.

[1] S.D. Experimur ubique ecclesiam dei vere in terris exulem esse. Et quanquam alibi plus, alibi minus est saevitiae, tamen ubique ecclesiam exercent magna pericula. Scripsi tibi antea, si voles in Germaniam redire, meam tibi operam non defuturam in quaerenda aliqua functione; ac si linguam nostram calleres, nunc haberem luculentam conditionem, ac mea offitia et studia tibi nunc quoque promitto. Sed si in patria manes, servitus sapienter ferenda est, ut profecto ubique mala aliqua et toleranda et deplo-  
randa sunt. Nec tu ignoras illud Pindaricum, quod est in Pythiis:

»Ἐν παρ' ἐσθλὸν πῆματα σὺν δύο δαίονται βροτοῖς  
ἀθάνατοι· τὰ μὲν ὧν οὐ δύνανται νήπιοι κόσμῳ φέρειν,  
ἀλλ' ἀγαθοί, τὰ καλὰ τρέψαντες ἔξω«.

Ita, si manes in patria, lenienda mala sunt et danda opera, ut cogitatione aliarum utilitatum, quas ex te capit iuventus, compenses incommoda. Nam ibi quoque prodest tuus labor ecclesiae, et aliquanto post messis fortassis uberior erit. [2] Libellum tuorum poematum excudi curabo. In tanta occupationum varietate et difficile est mihi multa simul agere, et typographorum magna est insulsitas, qui etiam causam morae praeberunt. Bene et foeliciter vale. Calendis Ianuarii 1545. [3] De quaestionibus sic respondeo:

T 10 τὰ *cj*: τῷ P1457 11 ἀλλ' *cj*: ἀλλὰ P1457

W 1 *Nach* in: his CR 14 ibi: ibique CR

Q 3 f M. an Matthäus Collinus, 2. Februar 1544: MBW 3442. 8–11 PINDAR Pyth. 3, 81–83; vgl. M.s lat. Übers. der Ode: CR 19, 219 (Antistrophe 4). 15 Gedruckt: MATTHÄUS COLLINUS Tria epithalamia ... Oda de feriis S. Martini. Wittenberg, Veit Kreutzer, 1545 (VD 16, ZV 17883). 18 MATTHÄUS COLLINUS an M., fehlt.

20 Magna et tristis est servitus ecclesiae in multis locis, sed tamen vere membra  
 sunt ecclesiae omnes, qui evangelium dei amplectuntur nec socii sunt defen-  
 sionis idolorum ac saevitiae, sed hos furores improbant, etiamsi oppressi  
 servitute impedire non possunt. Et tales recte sentientes dico uti posse  
 integro sacramento, quod in | vestris ecclesiis porrigitur, sicut et bap-  
 tismo CR 5, 567  
 25 uti potestis. Malim quidem sumi ab aliquo sacerdote non hoste evangelii,  
 sed agnoscente veritatem et probante. Nec refert, utrum verba coenae pro-  
 nunciet palam aut clam.

Φίλιππος<sup>1</sup> Melanthon<sup>1</sup>.

3781

[Wittenberg], 1. Januar 1545

M. an Johannes Lang in Erfurt.

Abschriften: ▶GA399◀ Gotha FB, Chart. A 399 (durch Siegfried Asterius, † nach 1555; erstmals vor MBW 50), f. 171<sup>r-v</sup>. Üs.: ›Idem ad eundem‹, bezogen auf MBW 3948.

▶GB211◀ Gotha FB, Chart. B 211 (aus dem Nachlaß Wilhelm Ernst Tentzels, 1659–1707), f. 22<sup>r-v</sup>. Üs. als Adresse am Schluß. Us.: ›Philippus Melanthon‹.

▶GB211<sup>bis</sup>◀ Gotha FB, Chart. B 211 (aus dem Nachlaß Wilhelm Ernst Tentzels, 1659–1707), f. 85<sup>r-v</sup>. Üs. als Adresse am Schluß wie ediert. Us.: ›Philippus Melanthon‹. Textgleich mit GB211.

CR 5 (1838), 565 Nr. 3106. Aus GA399.

Text aus GA399, Üs. und Varianten aus GB211.

Clarissimo viro, eruditione et virtute praestanti domino Iohanni Langio, doctori theologiae, episcopo ecclesiae Erfordiensis pio et fideli, amico suo carissimo.

[1] S.D. Animadverti civitatem vestram feracem esse bonorum ingenio-  
 5 rum. Sed vel tristi temporum fato pauci immorantur literarum studiis vel  
 quia honos non habetur eruditioni. Hunc vero adolescentem Melchiorem  
 video bona indole praeditum esse ad literas et ad virtutem. Quare magn-  
 opere te rogo, ut hortator sis tutori eius, ut non sinat adolescentem abiicere  
 literarum studia. Redit nunc domum propter scabiem scholasticis usitatam.  
 10 Sed hac depulsa utile esset ipsi pertexere inchoata studia. Pugnemus, quan-  
 tum possumus, ut sana ingenia retineantur in literis, ut aliquando provehan-  
 tur ad gubernationem. Nam semidoctorum quanta sit audacia, videmus; cui

T 6 *Nach* Melchiorem: Wedmanum GB211    8 rogo: oro GB211    9 studia: studium  
 GB211    11 ut: et GB211

## Indizes

## Absender, Adressaten, Fremdstücke

*Mit \* bezeichnete Stücke sind Vorreden.*

*Mit + bezeichnete Stücke haben außer den Genannten auch andere Personen oder Gremien zu Mitabsendern bzw. Mitadressaten.*

### Absender der an Melanchthon gerichteten Briefe

ALBRECHT, Hz. von Preußen 3814 3815 3905 3930 3931 4006 4098  
BARNIM, Hz. von Pommern-Stettin 3975  
BAUMGARTNER, Hieronymus 3980  
BEYER, Leonhard 3971 4021  
Braunschweig, Rat der Stadt 3947 4038  
BUCER, Martin 3854  
BUSCODUCENSIS, Nicolaus 3963  
CALVIN, Johannes 3803 3928  
CAMERARIUS, Joachim 3855 3862 3929  
CHRISTIAN III., Kg. von Dänemark 3785 4053  
CORDATUS, Konrad 4066  
DIETRICH, Veit 3981  
FRECHT, Martin 3906  
Freiberg, Rat der Stadt 3819 3828 3879  
GELOUS, Sigismund 3907a 4107  
GEORG, Fürst von Anhalt 3841  
GERBEL, Nikolaus 3848  
Gotha, Rat der Stadt 4076+  
HANAU-LICHTENBERG, Philipp IV. Gf. von 4042  
HEDIO, Caspar 3842 3856  
JOHANN FRIEDRICH, Kf. von Sachsen 3816 3837 3913 3982 4076a 4094 4108  
LOTICHIUS, Petrus 4074  
MARSTALLER, Gervasius 4097  
MYCONIUS, Friedrich 4076+  
NN 3891a  
OETTINGEN, Ludwig d.J. Gf. von 4100  
PHILIPP, Lgf. von Hessen 3786 3821a 4054 4070  
Saalfeld, Rat der Stadt 3926  
SABINUS, Georg 3932 3933  
STÖCKEL, Leonhard 3915  
SUSSENBACH, Pancratius 4076+  
Torgau, Rat der Stadt 4101  
WALDECK, Franz Gf. von, Bf. von Münster und Osnabrück 3872a  
WALDECK-EISENBERG, Wolrad II. Gf. von 3873

### Adressaten der Briefe Melanchthons

AGRICOLA, Johannes 3831 3846 3876  
ALBRECHT, Hz. von Preußen 3787 3891 3949 3950 3970 3976 3977 4090

# Adressaten

Amberg, Rat der Stadt 3800  
 AMERBACH, Bonifacius 3882  
 AMSDORF, Nikolaus von 3881 3907 3910 3917 3946 3956 3965 3990 4000 4033 4039  
 4039a 4043 4064a  
 Ansbach, Statthalter der fürstlichen Regierung 4040  
 AQUILA, Caspar 4014 4024 4081  
 BARNIM, Hz. von Pommern-Stettin 3942  
 BAUMGARTNER, Hieronymus 4012 4023 4044 4087  
 BEUTHER, Michael 3919  
 BEYER, Leonhard 4005+  
 BONNUS, Hermann 4003  
 BORDING, Jakob 3955  
 Braunschweig, Rat der Stadt 3866 4022  
 BRENDDEL VON HOMBURG, Johann 3858  
 Breslau, Rat der Stadt 3865  
 BRÜCK, Christian 3902  
 BUCER, Martin 3789 3883 3897a  
 BUCHHOLZER, Georg 3847 3852 3877 3899 3903 4091  
 BURENIUS, Arnold 3825\*  
 CALVIN, Johannes 3884 3885 3886  
 CAMENICENUS, Jakob 4108a  
 CAMERARIUS, Joachim 3784 3796 3806 3811 3818 3820 3824 3827 3833 3849 3857  
 3875 3878 3897 3898 3909 3914 3937 3957 3964 3968 3969 3987 3988 3991 3994 4031  
 4048 4056 4063 4079 4083 4085 4092 4095 4104  
 CARLOWITZ, Christoph von 3993\*  
 CHRISTIAN III., Kg. von Dänemark 3880 4034  
 COLLINUS, Matthäus 3780 3920 4036  
 CRODELIUS, Marcus 3783 3838 3853 3867 3912 3925 3936 3995  
 CRUCIGER, Caspar 4026  
 DIETRICH, Veit 3799 3808 3821 3832 3871 3889 3892 3911 3938 3979 3984 4013 4020  
 4045 4046 4065 4082  
 DOLZIG, Hans von 3951  
 EBER, Paul 4102  
 EINHORN, Hieronymus 3996  
 ENZINAS, Jaime 4099  
 FICINUS, Georg 4061  
 FRECHT, Martin 3817 3894  
 FUSIUS, Wolfgang 4051  
 GEORG, Fürst von Anhalt 3836 3887 3908\* 3921 4035 4049  
 GILBERT, Martin 3845  
 GOLDSTEIN, Kilian 3834 3857a+ 3868 3922  
 Grimma, Rat der Stadt 3958  
 Halle, Rat der Stadt 3895 4108b  
 HANAU-LICHTENBERG, Philipp IV. Gf. von 4062  
 HIMMEL, Augustin 4047  
 HOMMEL, Johannes 4093  
 Jessen, Rat der Stadt 4055  
 JOACHIM, Fürst von Anhalt 3797 3874 4077+  
 JOHANN, Fürst von Anhalt-Zerbst 3900 4077+

# Adressaten

JOHANN FRIEDRICH, Kf. von Sachsen 3792 3793 3794 3795 3809 3843+ 3890 3916  
3941 4073 4084 4089 4109  
JONAS, Justus 3835 3857a+ 3861 3869 3939 3959 4029  
JONAS, Justus d.J. 4028  
KAMMERMEISTER, Hieronymus 3986  
KARG, Georg 3961  
KARL V., Ks. 3844  
KLITZING, Lippold von 4004  
KOCH, Johannes 4106  
KRELL, Jakob 3989  
LANG, Johannes 3781 3872 3923 3948 4088  
LASAN, Oswald 3807  
LAUTERBACH, Anton 3813 4025 4037 4057  
LEIB, Christoph 3985  
Leser 3782\* 3829\* 3973\* 3978\*  
MEDLER, Nikolaus 3940 3954 3960 3966 3998 4017 4032 4050 4052 4064  
MEDMAN, Peter 4058  
MEIENBURG, Michael 3823 3945 4027 4075  
MELANCHTHON, Philipp d.J. 4103  
MENIUS, Justus 3904 3972 4009  
MILKOW, Johann von 3822 3901 3935  
MOLLER, Joachim 3992  
MOLLER, Laurentius 4071  
MÜLLER, Sebastian 3962  
MUSCULUS, Wolfgang 3896  
MYCONIUS, Friedrich 3798 3944 4059  
NATHER, Leonhard 4010  
NN 3883a 4060  
ÖRTEL, Veit 3822a  
OSIANDER, Andreas 3870  
PANNONIUS, Christoph 3804 3839 3967  
PERÉNYI, Peter 3863  
PHILIPP, Lgf. von Hessen 3830 3843+  
PHILIPP, Hz. von Pommern-Wolgast 3943  
PROPST, Jakob 4016  
Regensburg, Vormundschaftsherren der Stadt 4041  
RINCK, Wilhelm 3927  
RÖRER, Paul 3918  
ROTH, Johannes 3952  
ROTH, Sebastian 4002  
Saalfeld, Rat der Stadt 3953 4015 4080  
SABINUS, Georg 4086  
SCHNEPF, Erhard 3802  
SCHURFF, Augustin 4105  
SCHWARZBURG, Günther XL. Gf. von 4068  
SEIDEMANN, Martin 3790  
SPALATIN, Katharina 3805  
STANGE, Thomas 4072  
STIGEL, Johannes 3801 3997 4001 4030

#### Adressaten

STUTTERHEIM, Herren von 3826  
TARNOWSKI, Johannes 3859 3864 3934  
Ulm, Rat der Stadt 3974  
UTENHOVE, Karel 3893  
VADIAN, Joachim 3791  
WALDECK, Franz Gf. von, Bf. von Münster und Osnabrück 3890a  
WALDECK-EISENBERG, Wolrad II. Gf. von 3888  
WEINLAUB, Johannes 3812 4018  
WILHELM, Lgf. von Hessen 4069  
WILLICH, Jodocus 3840  
Wunsiedel, Rat der Stadt 4067  
ZIEGLER, Bernhard 3851  
ZIEGLER, Christoph 3850\*  
Zwickau, Rat der Stadt 4005+ 4096  
ohne bestimmten Adressaten 3788 3826a 3860 3906a 3924 3983 3999 4007 4008 4011  
4015a 4019 4078

#### Fremdstücke

BRÜCK, Gregor, an Kf. Johann Friedrich von Sachsen, 29. Dez. 1545 4108  
BUCER, Martin, an Lgf. Philipp von Hessen, 10. Mai 1545 3883  
BUCER, Martin, an Lgf. Philipp von Hessen, 10. Juni 1545 3897a  
BULLINGER, Heinrich, an Ambrosius Blarer, [14. Mai 1545] 3883a  
DRYANDER, Franciscus, an Juan Diaz, 21. Dez. 1545 4099  
FRECHT, Martin, an Caspar Löner, 7. Juni 1545 3894  
FRECHT, Martin, an Joachim Vadian, 24. Febr. 1545 3817  
FRECHT, Martin, an Joachim Vadian, [Mitte Juni 1545] 3883a 3894 3906  
JOHANN FRIEDRICH, Kf. von Sachsen, an Gregor Brück, 16. Jan. 1545 3795  
JOHANN FRIEDRICH, Kf. von Sachsen, an Lgf. Philipp von Hessen, 20. Mai 1545 3891a  
LYRESIUS, Johannes, Vita clarissimi viri D. Friderici Staphyli, 1564 3872a 3890a  
Ulm, Rat der Stadt, Ratsprotokoll vom 31. Aug. 1545 3974

## Bibelstellen

Gen		6, 1–9	3993 <sup>10</sup>
1, 14	3978 <sup>35</sup>	6, 13	3793(2) <sup>423</sup>
1, 14–19	3978 <sup>168</sup>	9, 20	3950 <sup>9</sup>
3, 1–19	3978 <sup>173</sup>	10, 9	4051 <sup>5</sup>
3, 15	3793(1) <sup>18</sup> 3793(2) <sup>19</sup>	11, 18–20	3993 <sup>10</sup>
4–5	3829 <sup>22</sup>	27, 23	4005 <sup>17</sup>
4, 1–16	3972 <sup>4</sup>	29, 23	3908 <sup>150</sup>
7, 7–13	3882 <sup>14</sup> 3885 <sup>14</sup>	29, 29	3895 <sup>33</sup>
	3886 <sup>112</sup>	Jos	
7, 7–8, 20	3915 <sup>42</sup>	7, 9	3796 <sup>9</sup>
8, 6 f	3850 <sup>34</sup>	Richter	
8, 11 f	3850 <sup>34</sup>	14, 10–18	3850 <sup>46</sup>
8, 18	3993 <sup>109</sup>	1 Sam	
12, 1–3	3829 <sup>24</sup>	2, 30	3866 <sup>27</sup>
15, 18–21	3908 <sup>10</sup>	17	3978 <sup>110</sup>
17, 4–14	3829 <sup>24</sup>	20, 16	3836 <sup>47</sup>
41, 53–57	4004 <sup>8</sup>	25, 29	3799 <sup>4</sup>
Ex		25, 32–34	4054 <sup>53</sup>
14	3973 <sup>136</sup>	28	3973 <sup>114</sup>
19 f	3825 <sup>87</sup>	31, 2	3836 <sup>43</sup>
19, 16	4001 <sup>13</sup>	2 Sam	
20, 1–17	3850 <sup>7</sup>	11	3950 <sup>5</sup>
20, 3	3886 <sup>2 87</sup>	13	3972 <sup>4</sup>
20, 3–5	3829 <sup>89</sup> 3886 <sup>24</sup>	15–18	3972 <sup>4</sup>
20, 7	3793(1) <sup>294</sup>	16, 5–14	4054 <sup>53</sup>
	3793(2) <sup>321</sup> 3829 <sup>101</sup>	1 Kön	
	3872 <sup>13</sup>	17, 8–24	3793(2) <sup>1020</sup>
20, 16	3825 <sup>59</sup>	19, 18	3784 <sup>32</sup> 3789 <sup>13</sup>
23, 25	3978 <sup>122</sup>		3791 <sup>20</sup> 3793(2) <sup>1007</sup>
29 f	3793(1) <sup>509</sup>		3804 <sup>9</sup> 3807 <sup>11</sup> 3834 <sup>14</sup>
	3793(2) <sup>567</sup>		3849 <sup>32</sup> 3908 <sup>171</sup>
Lev			3991 <sup>11</sup> 4039 <sup>a6</sup>
18, 17	4005 <sup>17</sup>		4059 <sup>14</sup> 4082 <sup>9</sup>
18, 25	4096 <sup>21</sup>	2 Kön	
20, 12	4005 <sup>17</sup>	21, 1–18	4107 <sup>98</sup>
Num		1 Chron	
18, 20	4051 <sup>5</sup>	10, 2	3836 <sup>43</sup>
Deut		2 Chron	
5, 6–18	3850 <sup>7</sup>	19, 2	4084 <sup>74</sup>
5, 7	3886 <sup>2 87</sup>	32, 1–21	4046 <sup>15</sup>
5, 7–9	3829 <sup>89</sup> 3886 <sup>24</sup>	32, 22	3859 <sup>12</sup>
5, 11	3793(1) <sup>294</sup>	33, 1–20	4107 <sup>98</sup>
	3793(2) <sup>321</sup> 3829 <sup>101</sup>		
5, 20	3825 <sup>59</sup>		



Bibelstellen

Ps		Jes	
2, 6 f	3793(1) <sup>543</sup>	1, 9	3829 <sup>42</sup>
	3793(2) <sup>603</sup>	5, 20	3942 <sup>15</sup>
2, 7–9	3793(1) <sup>18</sup>	5, 23	3942 <sup>15</sup>
2, 12	3793(1) <sup>37</sup> 3793(2) <sup>38</sup>	8, 16	3829 <sup>81</sup> 3832 <sup>13</sup>
	4082 <sup>20</sup> 4090 <sup>25</sup>		3834 <sup>15</sup> 3846 <sup>6</sup> 3852 <sup>9</sup>
2, 12 f	3798 <sup>15</sup>		3863 <sup>13</sup>
6, 2	3908 <sup>169</sup>	30, 15	4084 <sup>119</sup>
8, 3	3857 <sup>a31</sup> 3866 <sup>6</sup>	37, 33–37	4046 <sup>15</sup>
	3895 <sup>59</sup>	40, 3	3908 <sup>107</sup>
10, 12 (9, 33 Vg.)	3955 <sup>1</sup>	42, 3	4109 <sup>23</sup>
20 (19 Vg.), 4	3838 <sup>13</sup>	44, 24–45, 4	3890 <sup>40</sup>
20 (19 Vg.), 8	4039 <sup>a3</sup>	46, 4	3789 <sup>17</sup> 3794 <sup>120</sup>
24 (23 Vg.), 7	3793(2) <sup>1015</sup> 4067 <sup>18</sup>		3904 <sup>8</sup>
27 (26 Vg.), 10	3832 <sup>9</sup> 3841 <sup>53</sup>	49, 23	3793(1) <sup>838</sup> 872
27 (26 Vg.), 12	3883a(2) <sup>58</sup>		3793(2) <sup>941</sup> 1018
33 (32 Vg.), 10	3956 <sup>20</sup>		4068 <sup>17</sup>
34 (33 Vg.), 19	4063 <sup>27</sup>	51, 16	3793(1) <sup>532</sup>
37 (36 Vg.), 5	4087 <sup>10</sup>		3793(2) <sup>593</sup> 3794 <sup>40</sup>
37 (36 Vg.), 7	3793(2) <sup>468</sup>		3796 <sup>10</sup>
41 (40 Vg.), 2	4064 <sup>8</sup> 4068 <sup>11</sup>	57, 15	3966 <sup>11</sup>
50 (49 Vg.), 16	3862 <sup>4</sup>	59, 21	3908 <sup>53</sup>
55 (54 Vg.), 23	3792 <sup>14</sup> 3861 <sup>2</sup> 3897 <sup>10</sup>	Jer	
68 (67 Vg.), 12	4021 <sup>19</sup>	2, 36 f	4084 <sup>72</sup>
68 (67 Vg.), 27	3908 <sup>69</sup>	10, 2	3978 <sup>137</sup> 148
68 (67 Vg.), 31	3956 <sup>20</sup>	23, 3	3784 <sup>32</sup> 3789 <sup>13</sup>
69 (68 Vg.), 14	3843 <sup>40</sup>		3791 <sup>20</sup> 3793(2) <sup>1007</sup>
74 (73 Vg.), 19	3955 <sup>1</sup>		3804 <sup>9</sup> 3807 <sup>11</sup> 3834 <sup>14</sup>
79 (78 Vg.), 10	3979 <sup>8</sup>		3849 <sup>32</sup> 3904 <sup>20</sup>
84 (83 Vg.), 7	3841 <sup>52</sup>		3908 <sup>171</sup> 3973 <sup>7</sup>
86 (85 Vg.), 11	3978 <sup>117</sup>		3991 <sup>11</sup> 4039 <sup>a6</sup>
89 (88 Vg.), 33 f	4059 <sup>10</sup>		4059 <sup>14</sup> 4082 <sup>9</sup>
102 (101 Vg.), 23	3793(1) <sup>256</sup>	32, 35	3793(1) <sup>240</sup>
	3793(2) <sup>281</sup> 3886 <sup>106</sup>		3793(2) <sup>266</sup>
	3970 <sup>38</sup>	Klagelieder	3820 <sup>8</sup>
109 (108 Vg.), 28	4036 <sup>46</sup>	Hos	
110 (109 Vg.), 2	4107 <sup>68</sup>	1, 7	3921 <sup>7</sup>
115, 2 (113, 10 Vg.)	3979 <sup>8</sup>		3793(1) <sup>622</sup>
115, 17 (113, 25 Vg.)	3808 <sup>5</sup> 3857 <sup>20</sup> 4020 <sup>10</sup>		3793(2) <sup>685</sup>
118 (117 Vg.), 17	3857 <sup>21</sup> 3862 <sup>3</sup>	4, 6	3908 <sup>88</sup>
126 (125 Vg.), 6	3863 <sup>30</sup>	11	3908 <sup>144</sup>
127 (126 Vg.), 4 f	3896 <sup>5</sup>	11, 8	3908 <sup>150</sup>
135 (134 Vg.), 2	3886 <sup>108</sup>	11, 9	3908 <sup>150</sup>
149, 1	3886 <sup>109</sup>	13, 13	3908 <sup>41</sup>
Spr		Joel	
15, 8	3980 <sup>3</sup>	2, 17	3979 <sup>8</sup>
15, 29	3980 <sup>3</sup>	Amos	
18, 7	3883a(2) <sup>59</sup>	2, 5	4096 <sup>21</sup>
24, 11	3943 <sup>26</sup>		

Bibelstellen

Habakuk		18, 16 f	3793(1) <sup>733</sup>
2, 4	3793(1) <sup>310</sup>		3793(2) <sup>815</sup>
	3793(2) <sup>122 339</sup>	18, 17	3793(1) <sup>844</sup>
	3973 <sup>164</sup>		3793(2) <sup>946</sup>
3, 2	3849 <sup>31</sup> 3908 <sup>169</sup>	18, 19 f	3886 <sup>101</sup>
Judith		18, 20	3988 <sup>11</sup>
7, 21	3979 <sup>8</sup>	19, 14	3843 <sup>56</sup> 4014 <sup>2</sup>
Weish		20, 16	3868 <sup>14</sup>
10, 6	3908 <sup>150</sup>	21, 1–11	3852 <sup>13</sup>
1 Makk		21, 1–17	3867 <sup>10</sup>
1		21, 16	3866 <sup>6</sup>
7, 4–50	4039 <sup>a4</sup>	21, 18 f	3867 <sup>11</sup>
8, 17–32	3886 <sup>72</sup>	22, 14	3868 <sup>14</sup>
	4084 <sup>73</sup>	23, 35	3793(1) <sup>358</sup>
			3793(2) <sup>394</sup>
2 Makk		24, 15	3889 <sup>11</sup>
14	3886 <sup>72</sup>	26, 6–13	3867 <sup>12</sup>
Mt		26, 14–16	3867 <sup>13</sup>
3, 3	3908 <sup>107</sup>	26, 17–29	3867 <sup>14</sup>
4, 10	3793(1) <sup>384</sup>	26, 26–28	3793(2) <sup>276 389116</sup>
	3793(2) <sup>423 38866</sup>	27, 32	4013 <sup>6</sup>
5, 7	3986 <sup>35</sup> 3999 <sup>10</sup>	27, 33–50	3867 <sup>15</sup>
	4054 <sup>50</sup>	27, 57–66	3867 <sup>16</sup>
5, 9	3876 <sup>6</sup>	35, 42	3793(2) <sup>1003</sup>
6, 9–13	3785 <sup>17</sup>	Mk	
7, 5	3975 <sup>49</sup>	1, 15	3935 <sup>6</sup>
7, 6	3793(1) <sup>367</sup>	9, 40	3793(1) <sup>578</sup>
	3793(2) <sup>404</sup>		3793(2) <sup>637</sup>
7, 11	3825 <sup>91</sup>	9, 41	3793(2) <sup>993</sup>
7, 15	3793(2) <sup>791</sup>	10, 42 f	3863 <sup>5</sup>
7, 24–27	4084 <sup>32</sup>	11, 1	3867 <sup>7</sup>
8, 1–7	3867 <sup>17</sup>	12, 17	3863 <sup>5</sup>
8, 5–13	3889 <sup>9</sup> 3890 <sup>40</sup>	13, 8	4084 <sup>117</sup>
9, 37	3916 <sup>25</sup>	13, 14	3889 <sup>11</sup>
10, 32	3793(1) <sup>493</sup>	26, 68	3849 <sup>66</sup>
	3793(2) <sup>550</sup>	Lk	
10, 33	3886 <sup>8</sup>	1	3886 <sup>42</sup>
10, 42	3793(1) <sup>578</sup>	1, 39–55	3937 <sup>15</sup> 3938 <sup>18</sup>
	3793(2) <sup>637 993</sup>		3939 <sup>20</sup> 3940 <sup>15</sup>
11, 28	3807 <sup>10</sup> 3859 <sup>8</sup>		3941 <sup>40</sup>
15, 3–9	3793(1) <sup>346</sup>	7, 36–50	3867 <sup>12</sup>
	3793(2) <sup>378</sup>	10, 16	3793(1) <sup>181 565</sup>
15, 21–28	3827 <sup>11</sup> 3889 <sup>9</sup>		3793(2) <sup>197 623</sup>
16, 18	4022 <sup>33</sup>	11, 13	3825 <sup>91</sup> 3978 <sup>123</sup>
17, 5	3793(1) <sup>36 492</sup>	13, 6–9	3825 <sup>81</sup>
	3793(2) <sup>37 549 379812</sup>	14, 14	3855 <sup>22</sup>
	3800 <sup>18</sup> 3973 <sup>169</sup>	15, 11–32	3973 <sup>23</sup>
18, 15–20	3793(1) <sup>796</sup> 3793(2) <sup>894</sup>	16, 9	3806 <sup>20</sup>

# Bibelstellen

16, 19–21	3938 <sub>8</sub>		3793(2) <sub>111</sub> 3793 <sub>130</sub>
18, 35–43	3867 <sub>4</sub>	15, 1–35	3793(1) <sub>49</sub> 3793(2) <sub>50</sub>
19, 1–10	3867 <sub>5</sub>	15, 28	4021 <sub>10</sub>
19, 28 f	3867 <sub>7</sub>	20, 28	3789 <sub>11</sub>
21, 6–36	3978 <sub>145</sub>	22, 20	4011 <sub>5</sub>
21, 25	3978 <sub>139</sub>		
21, 28	3978 <sub>147</sub>	Rm	
22, 19	3793(1) <sub>262 269</sub>	1, 7	3787 <sub>3</sub> 3792 <sub>1</sub> 3797 <sub>4</sub>
22, 32	3793(2) <sub>795</sub> 3983 <sub>28</sub>		3800 <sub>3</sub> 3805 <sub>3</sub> 3822 <sub>3</sub>
23, 39–41	3872 <sub>5</sub>		3826 <sub>3</sub> 3830 <sub>4</sub> 3841 <sub>4</sub>
			3858 <sub>3</sub> 3865 <sub>3</sub> 3866 <sub>3</sub>
Joh			3880 <sub>4</sub> 3883 <sub>4</sub>
1, 14	3860 <sub>24</sub> 4028 <sub>7</sub> 4045 <sub>9</sub>		3883a(1) <sub>2</sub> 3891 <sub>4</sub>
	4048 <sub>9</sub> 4059 <sub>16</sub>		3895 <sub>2</sub> 3900 <sub>4</sub> 3916 <sub>5</sub>
3, 1–21	3886 <sub>35 71</sub>		3941 <sub>5</sub> 3942 <sub>1</sub> 3943 <sub>4</sub>
9, 31	3980 <sub>3</sub>		3949 <sub>4</sub> 3951 <sub>3</sub> 3953 <sub>3</sub>
10, 27 f	4079 <sub>5</sub>		3958 <sub>3</sub> 3971 <sub>5</sub> 3976 <sub>4</sub>
11, 17	3980 <sub>18</sub>		3977 <sub>4</sub> 4004 <sub>1</sub> 4005 <sub>2</sub>
11, 38–43	3867 <sub>2</sub>		4015 <sub>3</sub> 4021 <sub>5</sub> 4022 <sub>3</sub>
11, 39	3980 <sub>18</sub>		4034 <sub>1</sub> 4040 <sub>3</sub> 4041 <sub>3</sub>
12, 1	3867 <sub>2</sub>		4054 <sub>7</sub> 4055 <sub>2</sub> 4062 <sub>3</sub>
12, 1–8	3867 <sub>9</sub>		4067 <sub>3</sub> 4076 <sub>5</sub> 4077 <sub>4</sub>
12, 12–15	3852 <sub>13</sub>		4080 <sub>3</sub> 4089 <sub>5</sub> 4108b <sub>1</sub>
14, 16	3955 <sub>25</sub>		4109 <sub>2</sub>
14, 18	3893 <sub>5</sub> 3955 <sub>25</sub>	1, 16	3860 <sub>12</sub>
14, 23	3793(1) <sub>44</sub> 3793(2) <sub>45</sub>	1, 17	3793(1) <sub>310</sub>
	3800 <sub>24</sub> 3983 <sub>31</sub>		3793(2) <sub>122 339</sub>
	4082 <sub>12</sub>	1, 19 f	3978 <sub>59</sub>
15, 5	3860 <sub>28</sub>	3, 24 f	3973 <sub>129</sub>
15, 7	3860 <sub>34</sub> 4019 <sub>26</sub>	3, 26–28	3973 <sub>37</sub>
15, 7 f	3831 <sub>11</sub> 3845 <sub>13</sub>	5, 1	3793(2) <sub>241</sub> 3973 <sub>112</sub>
15, 8	4019 <sub>22</sub>		<sup>162</sup>
15, 16	3824 <sub>27</sub>	5, 20	3935 <sub>7</sub>
16, 26	3825 <sub>93</sub>	6, 6	3978 <sub>212</sub>
17, 11	3847 <sub>11</sub> 3860 <sub>3</sub> 3871 <sub>4</sub>	8, 30	3890 <sub>39</sub> 3950 <sub>17</sub>
	<sup>7</sup> 4084 <sub>41</sub>	9, 22	4036 <sub>49</sub>
17, 17	3857 <sub>a38</sub> 3871 <sub>7</sub>	9, 22 f	3869 <sub>9</sub>
	3872 <sub>19</sub>	9, 23	3870 <sub>11</sub> 4012 <sub>11</sub>
17, 21	3847 <sub>11</sub> 3871 <sub>7</sub> 4084 <sub>41</sub>		4013 <sub>19</sub> 4036 <sub>49</sub>
17, 21–23	3871 <sub>4</sub>		4049 <sub>20</sub>
Apg		10, 13	3988 <sub>11</sub>
2, 21	3988 <sub>11</sub>	12, 1	4045 <sub>9</sub> 4048 <sub>9</sub>
4, 10	3890 <sub>46</sub>	12, 10	3994 <sub>13</sub>
4, 12	3890 <sub>46</sub>	13, 1–7	3793(1) <sub>788</sub>
7, 58 f	4011 <sub>5</sub>		3793(2) <sub>889</sub>
8, 18	3983 <sub>22</sub>	13, 3	3793(1) <sub>837</sub>
9	3806 <sub>3</sub>		3793(2) <sub>940</sub>
9, 1	4046 <sub>11</sub>	14, 1	3955 <sub>11</sub>
10, 43	3793(1) <sub>110</sub>	14, 23	3793(1) <sub>395</sub>

Bibelstellen

15, 6	3793(2) <sup>434</sup>	2, 14	3908 <sup>131</sup>
	3781 <sup>13</sup> 3787 <sup>21</sup>	3, 9	4008 <sup>31</sup>
	3792 <sup>28</sup> 3793(2) <sup>450</sup>	3, 11	3793(1) <sup>24</sup> 3793(2) <sup>26</sup>
	3797 <sup>23</sup> 3804 <sup>3</sup> 3807 <sup>3</sup>	3, 12	3883a(2) <sup>52</sup>
	3809 <sup>34</sup> 3820 <sup>14</sup> 3823 <sup>2</sup>	5, 1–13	3793(1) <sup>831</sup>
	3824 <sup>10</sup> 3825 <sup>89</sup>		3793(2) <sup>936</sup>
	3827 <sup>18</sup> 3829 <sup>73 169</sup>	10, 13	3841 <sup>34</sup>
	3834 <sup>13</sup> 3838 <sup>9</sup> 3845 <sup>4</sup>	10, 14	3829 <sup>89</sup> 3886 <sup>24</sup>
	3857 <sup>18</sup> 3865 <sup>19</sup> 3876 <sup>4</sup>	11, 23–26	3793(2) <sup>276 334</sup> 3891 <sup>116</sup>
	3880 <sup>27</sup> 3896 <sup>3</sup> 3899 <sup>10</sup>	11, 24	3793(1) <sup>262 269</sup>
	3907 <sup>431</sup> 3908 <sup>61</sup>	11, 26	3793(1) <sup>260 305</sup>
	3914 <sup>12</sup> 3927 <sup>3</sup> 3941 <sup>39</sup>		3793(2) <sup>287</sup>
	3949 <sup>38</sup> 3951 <sup>28</sup> 3955 <sup>4</sup>	11, 27	3793(1) <sup>295</sup>
	3962 <sup>16</sup> 3966 <sup>10</sup>		3793(2) <sup>322</sup>
	3969 <sup>12</sup> 3978 <sup>23 237</sup>	11, 29	3793(1) <sup>295</sup>
	3983 <sup>1</sup> 3987 <sup>14</sup> 3988 <sup>12</sup>		3793(2) <sup>322</sup>
	3992 <sup>3</sup> 3997 <sup>8</sup> 4004 <sup>13</sup>	13, 10	3793(1) <sup>345</sup>
	4005 <sup>37</sup> 4007 <sup>19</sup>	14, 30	3844 <sup>78</sup>
	4008 <sup>29</sup> 4009 <sup>6</sup> 4010 <sup>2</sup>	15, 58	3806 <sup>15</sup> 3993 <sup>124</sup>
	4012 <sup>6 9</sup> 4013 <sup>16</sup>		
	4020 <sup>9</sup> 4023 <sup>5</sup> 4024 <sup>3</sup>	2 Kor	
	4027 <sup>12</sup> 4029 <sup>1</sup> 4032 <sup>7</sup>	1, 2	3787 <sup>3</sup> 3792 <sup>1</sup> 3797 <sup>4</sup>
	4033 <sup>12</sup> 4034 <sup>22</sup>		3800 <sup>3</sup> 3805 <sup>3</sup> 3822 <sup>3</sup>
	4037 <sup>14</sup> 4039 <sup>13</sup>		3826 <sup>3</sup> 3830 <sup>4</sup> 3841 <sup>4</sup>
	4046 <sup>12</sup> 4049 <sup>18</sup> 4050 <sup>7</sup>		3858 <sup>3</sup> 3865 <sup>3</sup> 3866 <sup>3</sup>
	4052 <sup>2</sup> 4054 <sup>10 73</sup>		3880 <sup>4</sup> 3883 <sup>4</sup>
	4056 <sup>18</sup> 4058 <sup>3</sup> 4062 <sup>28</sup>		3883a(1) <sup>2</sup> 3891 <sup>4</sup>
	4063 <sup>20 39</sup> 4067 <sup>23</sup>		3895 <sup>2</sup> 3900 <sup>4</sup> 3916 <sup>5</sup>
	4068 <sup>20</sup> 4079 <sup>3</sup> 4081 <sup>9</sup>		3941 <sup>5</sup> 3942 <sup>1</sup> 3943 <sup>4</sup>
	4086 <sup>5</sup> 4090 <sup>23</sup> 4103 <sup>8</sup>		3949 <sup>4</sup> 3951 <sup>3</sup> 3953 <sup>3</sup>
	4104 <sup>25</sup> 4109 <sup>42</sup>		3958 <sup>3</sup> 3971 <sup>5</sup> 3976 <sup>4</sup>
1 Kor 1, 3			3977 <sup>4</sup> 4004 <sup>1</sup> 4005 <sup>2</sup>
	3787 <sup>3</sup> 3792 <sup>1</sup> 3797 <sup>4</sup>		4015 <sup>3</sup> 4021 <sup>5</sup> 4022 <sup>3</sup>
	3800 <sup>3</sup> 3805 <sup>3</sup> 3822 <sup>3</sup>		4034 <sup>1</sup> 4040 <sup>3</sup> 4041 <sup>3</sup>
	3826 <sup>3</sup> 3830 <sup>4</sup> 3841 <sup>4</sup>		4054 <sup>7</sup> 4055 <sup>2</sup> 4062 <sup>3</sup>
	3858 <sup>3</sup> 3865 <sup>3</sup> 3866 <sup>3</sup>		4067 <sup>3</sup> 4076 <sup>5</sup> 4077 <sup>4</sup>
	3880 <sup>4</sup> 3883 <sup>4</sup>		4080 <sup>3</sup> 4089 <sup>5</sup> 4108b <sup>1</sup>
	3883a(1) <sup>2</sup> 3891 <sup>4</sup>	1, 3	4109 <sup>2</sup>
	3895 <sup>2</sup> 3900 <sup>4</sup> 3916 <sup>5</sup>	4, 4	4063 <sup>27</sup>
	3941 <sup>5</sup> 3942 <sup>1</sup> 3943 <sup>4</sup>	10, 10	4028 <sup>7</sup> 4048 <sup>9</sup> 4059 <sup>16</sup>
	3949 <sup>4</sup> 3951 <sup>3</sup> 3953 <sup>3</sup>	13, 10	3916 <sup>15</sup>
	3958 <sup>3</sup> 3971 <sup>5</sup> 3976 <sup>4</sup>		3793(2) <sup>377</sup>
	3977 <sup>4</sup> 4004 <sup>1</sup> 4005 <sup>2</sup>	Gal	
	4015 <sup>3</sup> 4021 <sup>5</sup> 4022 <sup>3</sup>	1, 8	3829 <sup>89</sup>
	4034 <sup>1</sup> 4040 <sup>3</sup> 4041 <sup>3</sup>	1, 8 f	3793(1) <sup>488</sup>
	4054 <sup>7</sup> 4055 <sup>2</sup> 4062 <sup>3</sup>		3793(2) <sup>546</sup>
	4067 <sup>3</sup> 4076 <sup>5</sup> 4077 <sup>4</sup>	2, 16	3973 <sup>37</sup>
	4080 <sup>3</sup> 4089 <sup>5</sup> 4108b <sup>1</sup>	3, 11	3793(1) <sup>310</sup>
	4109 <sup>2</sup>		3793(2) <sup>122 339</sup>

Bibelstellen

3, 13	3871 <sub>25</sub>	4, 14	3793(1) <sup>556</sup>
3, 24	3973 <sub>129</sub>		3793(2) <sup>616</sup> 3983 <sub>22</sub>
Eph		5, 17	4008 <sub>26</sub>
2, 19–22	3793(1) <sub>26</sub> 3793(2) <sub>27</sub>	5, 17 f	4062 <sub>22</sub> 4071 <sub>3</sub>
4	3829 <sub>2</sub>	5, 19 f	3793(1) <sup>733</sup>
4, 8	3793(1) <sup>519</sup>		3793(2) <sup>815</sup>
	3793(2) <sup>580</sup> 3829 <sub>7</sub>	5, 22	3793(1) <sup>712</sup>
	3836 <sub>51</sub> 3860 <sub>26</sub>		3793(2) <sup>784</sup>
	4019 <sub>16</sub>	2 Tim	
4, 11	3793(1) <sup>155</sup> 519	1, 6	3793(1) <sup>556</sup>
	3793(2) <sup>169</sup> 580 3829 <sub>7</sub>		3793(2) <sup>616</sup>
	3836 <sub>51</sub> 3860 <sub>26</sub>	Tit	
	4019 <sub>16</sub>	1, 5	3793(1) <sup>555</sup>
Phil			3793(2) <sup>615</sup> 3983 <sub>24</sub>
1, 18	4107 <sub>92</sub>		4019 <sub>13</sub>
2, 13	3893 <sub>11</sub> 3973 <sub>184</sub>	1, 7–9	3793(2) <sup>768</sup>
Kol		3, 7	3793(2) <sup>84</sup> 105 189 304
1, 15	4028 <sub>7</sub> 4048 <sub>9</sub>		674 3973 <sub>36</sub> 83
	4059 <sub>16</sub>	3, 11	3883a(2) <sup>49</sup>
2, 4	3973 <sub>42</sub>	Hebr	
1 Thess		1, 3	3793(1) <sup>519</sup>
3, 2	4008 <sub>31</sub>		3793(2) <sup>380</sup> 580 888
4, 13 f	3836 <sub>18</sub>	10, 38	3829 <sub>6</sub> 3836 <sub>50</sub>
5, 12 f	4008 <sub>25</sub> 4062 <sub>22</sub>		3793(1) <sup>310</sup>
	4071 <sub>3</sub>		3793(2) <sup>122</sup> 339
5, 22	4096 <sub>28</sub>	Jak	
1 Tim		2, 13	3986 <sub>35</sub>
1, 6	4019 <sub>13</sub>	2, 19	3973 <sub>161</sub>
1, 15	3862 <sub>7</sub>	1 Petr	
1, 17	3862 <sub>7</sub>	3, 19 f	3890 <sub>44</sub>
3, 2–7	3793(2) <sup>768</sup>	5, 6	4063 <sub>37</sub>
4, 1	3793(1) <sup>446</sup> 455	5, 7	4063 <sub>38</sub>
	3793(2) <sup>498</sup>	1 Joh	
4, 13	4079 <sub>13</sub>	3, 16	4084 <sub>59</sub>
4, 13 f	3860 <sub>45</sub> 4019 <sub>31</sub>	4, 16	3860 <sub>37</sub>

## Autoren und Werke bis ca. 1500

- Ps-ACRO  
ad HORAZ Epist. 1, 10, 49 4097<sub>22</sub>
- AELIAN  
Varia historia, Rom 1545 4056<sub>3</sub>  
Varia historia  
2, 10 3869<sub>1</sub>  
9, 4 4092<sub>6</sub>  
13, 43, 1–6 3869<sub>1</sub>
- AESOP  
Fabellae Aesopicae (ed. Joachim Camesarius), Leipzig 1545 3851<sub>5</sub>  
Fabulae 188 3850<sub>79</sub>
- AISCHINES  
Orationes  
1, 21 3821<sub>22</sub>  
3, 142 3973<sub>154</sub>  
3, 194 3934<sub>12</sub>
- AISCHYLOS  
Septem 804–821 3782<sub>19</sub>
- ALKAIOS 3897<sub>17</sub>
- AMBROSIUS 3793(1)<sub>595</sub> 3793(2)<sub>654</sub> 4036<sub>12</sub>
- ANAXAGORAS  
Frg. A 97 3978<sub>78</sub>
- ANSELM VON CANTERBURY  
De conceptu virginali et de originali peccato 27 3793(2)<sub>85</sub>
- Anthologia Graeca  
7, 41, 1 4030<sub>1</sub>
- Antiphon ›Da pacem domine‹ 4039<sub>12</sub>
- ARCHILOCHOS  
Frg. 128 3922<sub>5</sub>
- ARISTOPHANES  
Aves  
471 3850<sub>64</sub>  
992–1020 3825<sub>4</sub>  
Equites  
75 f 3782<sub>107</sub>  
864–867 3782<sub>97</sub>  
Nubes 3825<sub>4</sub>  
552 3782<sub>97</sub>
- Thesmophoriazusae 529 f 3833<sub>8</sub>
- Vespae  
31–36 3782<sub>103</sub>  
1431 4020<sub>3</sub>
- ARISTOTELES  
Analytica posteriora  
2, 19 99 b 15–100 b 17 3868<sub>16</sub>  
Categoriae 4 1 b 25–2 a 10 3871<sub>14</sub>  
Eth. Eudem. 1222 b 14 4068<sub>15</sub>  
Eth. Nic.  
2, 5 1106 b 27 3825<sub>119</sub> 4068<sub>15</sub>  
5 3834<sub>2</sub>  
5, 3 1129 b 28 f 3835<sub>2</sub>  
Hist. an. 1, 32 618 b 34–619 a 1 4065<sub>9</sub>  
Metaphys. 1, 1 980 a 21–982 a 3 3868<sub>16</sub>  
Meteor. 2, 6 364 b 13 f 3848<sub>4</sub>  
Politica 5, 10 1311 b 8–32 4056<sub>10</sub>  
Rhet. 1, 11 1370 a 6 3973<sub>59</sub>
- Ps-ARISTOTELES  
Probl. phys.  
26, 29 943 a 33 f 3848<sub>4</sub>  
30, 1 954 b 26–34 4056<sub>10</sub>
- ARKESILAOS VON PITANE 3825<sub>6</sub>
- ATHANASIUS 3793(1)<sub>595</sub> 3793(2)<sub>653</sub>  
3829<sub>32</sub>
- ATHENAIOS  
Deipnosophistae  
13, 1 3782<sub>141</sub>  
13, 91 3857<sub>15</sub>
- AUGUSTIN 3793(1)<sub>595</sub> 3793(2)<sub>654</sub> 3829<sub>32</sub>  
4036<sub>12</sub>  
De civitate dei 18, 52 3970<sub>41</sub> 3977<sub>11</sub>  
De diversis quaestionibus ad Simplicianum libri duo 1, 2, 16 3978<sub>212</sub>  
De diversis quaestionibus liber unus  
68, 3 3978<sub>212</sub>  
De spiritu et litera  
25, 42 3973<sub>84</sub>  
27, 47 3973<sub>98</sub>  
29, 51 3973<sub>83</sub> 98
- AUSONIUS  
Epigr. 86, 2 3811<sub>12</sub>

- BASILIIUS 3793(1)<sup>595</sup> 3793(2)<sup>653</sup> 3915<sup>27</sup>  
 3973<sup>64</sup>  
 Homiliae in hexaemeron 6, 7 3978<sup>168</sup>  
 Batrachomyomachia 3915<sup>57</sup>
- BERNHARD VON CLAIRVAUX 3973<sup>47</sup>
- CICERO  
 Acad. priora  
     2, 23 (72) 3978<sup>78</sup>  
     2, 31 (100) 3978<sup>78</sup>  
 Ad Atticum  
     2, 24, 4 4079<sup>8</sup>  
     13, 28, 2 3855<sup>77</sup>  
 Ad familiares 2, 6, 2 4107<sup>22</sup>  
 De finibus  
     5, 25 (74) 3973<sup>59</sup>  
     5, 29 (87) 3989<sup>6</sup>  
 De oratore 1, 6 (22) 3857<sup>a3</sup>  
 De re publica 1, 10 (16) 3989<sup>6</sup>  
 Divinatio in Caecilium 13 (41)  
     3782<sup>17</sup> 3790<sup>5</sup> 3804<sup>2</sup>  
 Laelius 91 3873<sup>9</sup>  
 Orator 3833<sup>18</sup>  
 Pro Archia 22 3932<sup>11</sup>  
 Pro Milone 20 (53) 3908<sup>123</sup> 3973<sup>62</sup>  
 Pro Sex. Roscio 18 (51) 3849<sup>47</sup>  
     3978<sup>46</sup>
- Codex Theodosianus  
 13, 3, 5 3970<sup>41</sup> 3977<sup>11</sup>
- Concilia  
 Chalcedonense (451) 3793(1)<sup>73</sup>  
     3793(2)<sup>73</sup>  
 Constantinopolitanum (381)  
     3793(1)<sup>73</sup> 3793(2)<sup>73</sup>  
 Ephesinum (431) 3793(1)<sup>73</sup> 848  
     3793(2)<sup>73</sup> 951  
 Nicaenum I (325) 3793(1)<sup>73</sup> 3793(2)<sup>73</sup>  
     can. 4 3793(1)<sup>768</sup> 3983<sup>14</sup>  
 Nicaenum II (787) 3793(1)<sup>73</sup> 3793(2)<sup>73</sup>
- Corpus Iuris Civilis  
 Cod. Iust.  
     10, 53 3970<sup>28</sup>  
     10, 53, 7 3970<sup>41</sup> 3977<sup>11</sup>  
 Digest. 40, 10 3970<sup>11</sup>
- DEMADES  
 Frg. 15 4107<sup>106</sup>
- DEMETRIUS  
 De elocutione 284 4107<sup>106</sup>
- DEMOSTHENES  
 Orat. 18, 251 3934<sup>12</sup>
- DIO CHRYSOSTOMUS  
 Dionis libelli duo: unus contra tyrannidem, alter de gloria [bearb. von Bartholomäus Amantius], Leipzig 1545 3968<sup>22</sup>
- DIODORUS SICULUS  
 Bibliotheka 12, 36, 2–3 3825<sup>5</sup>
- DIOGENES LAERTIUS  
 Vitae  
     3, 6 3989<sup>6</sup>  
     8, 87 3989<sup>6</sup>  
     8, 90 f 3989<sup>6</sup>
- Ps-DIOGENIAN  
 Paroem.  
     2, 77b 4063<sup>30</sup>  
     7, 80 4048<sup>3</sup>  
     8, 4 3849<sup>55</sup>
- EPIKTET  
 Dissertationum frg. 16 3908<sup>196</sup>
- EUDOXOS 3989<sup>6</sup>
- EUPHORION  
 Frg. 185 4036<sup>33</sup>
- EURIPIDES 3782<sup>18</sup> 3908<sup>188</sup> 3989<sup>6</sup>  
 Cyclops 120 3915<sup>56</sup>  
 Erechtheus  
     Frg. 360 4044<sup>17</sup> 4079<sup>14</sup> 4082<sup>16</sup>  
     4083<sup>9</sup> 4087<sup>26</sup>  
     Frg. 360, 53–55 3993<sup>99</sup>  
 Hercules furens 394–399 3936<sup>3</sup>  
 Phoenissae  
     1356–1424 3782<sup>19</sup>  
     1397–1402 3782<sup>20</sup>
- Supplices  
     392 3857<sup>a20</sup>  
     765 4002<sup>8</sup>  
     768 4002<sup>7</sup> 4085<sup>16</sup>
- EUSEBIUS  
 Chronica der Alten Christlichen Kirchen, Straßburg 1545 3842<sup>3</sup> 12  
 Historia ecclesiastica 3921<sup>18</sup>

- Funkel-Lasansche Stiftung  
Stiftung von Altarlehen bzw. Stipendien,  
8. März 1479 und 11. Juni 1490 3941<sub>9</sub>
- GALEN 3978<sub>70</sub>  
De simplicium medicamentorum tempe-  
ramentis et facultatibus 2, 1 3978<sub>78</sub>  
De temperamentis 2, 2 3978<sub>78</sub>
- HERODOT 3824<sub>3</sub>  
Hist.  
1, 207 3915<sub>79</sub>  
3 3972<sub>4</sub>
- HESIOD  
Erga 109–119 3834<sub>11</sub>
- HILDEGARD VON BINGEN  
Epist. 15 R 3842<sub>9</sub>
- HOMER 3908<sub>159</sub> 187 3915<sub>57</sub> 3973<sub>177</sub>  
Ilias  
1, 231 4107<sub>57</sub>  
1, 284 3957<sub>5</sub>  
3, 229 3957<sub>5</sub>  
9, 312 3932<sub>19</sub>  
9, 593 f 4107<sub>33</sub>  
11, 390 4036<sub>36</sub>  
13, 5 f 3968<sub>10</sub>  
Odyssee  
3, 1–370 3783<sub>7</sub>  
8, 170–172 3993<sub>61</sub>  
8, 329 3911<sub>6</sub>  
9, 375–394 4107<sub>107</sub>  
18, 1–107 3825<sub>37</sub>  
19, 394–397 3833<sub>22</sub>  
24, 413 f 3984<sub>11</sub>
- HORAZ  
Carm. 3, 3, 7 3908<sub>57</sub>  
Epist. 1, 10, 49 4097<sub>22</sub>
- IRENAEUS 3829<sub>31</sub>
- JOHANNES DUNS SCOTUS 3829<sub>106</sub>  
Quaestiones in IV libros Sententiarum  
4036<sub>20</sub>
- JULIAN, Ks.  
Rhetorenedikt, 17. Juni 362 3970<sub>41</sub>  
3977<sub>11</sub>
- JUSTIN  
Hist. 11, 4, 9 3864<sub>39</sub>
- Koran 3793(1)<sub>207</sub> 3793(2)<sub>228</sub>
- LIVIVS  
Ab urbe condita 1, 1, 1–3 3964<sub>6</sub>
- LUCAN  
Bellum civile  
7, 144 3853<sub>3</sub>  
7, 151–213 3978<sub>158</sub>
- LYKURG VON ATHEN  
Oratio in Leocratem 3993<sub>19</sub>  
Oratio in Leocratem, Wittenberg 1545  
3994<sub>3</sub> 4044<sub>15</sub> 4087<sub>26</sub> 4107<sub>146</sub>
- MAKARIOS  
Paroem. 8, 39 4020<sub>3</sub>
- Mantissa proverbiorum  
1, 49 4056<sub>7</sub>  
2, 43 3806<sub>30</sub>  
3, 13 3969<sub>6</sub>
- MARTIAL  
Epigr. 8, 15, 8 4069<sub>7</sub>
- MENANDER  
De citharista frg. 1 3939<sub>10</sub>  
Sententiae 653 3857<sub>a2</sub>
- MICHAEL APOSTOLIOS  
Paroem.  
3, 41 3883a(2)<sub>39</sub>  
6, 42a 3850<sub>85</sub>  
15, 25 3849<sub>55</sub>
- NN  
Epitaph des Gegenkönigs Rudolf von  
Rheinfelden († 1080) 3988<sub>s</sub>
- Oracula Sibyllina  
11, 225 4107<sub>57</sub>
- ORIGENES 3973<sub>29</sub> 71
- OVID  
Ars 3, 409 f 3932<sub>11</sub>  
Fasti  
2, 149 f 3811<sub>24</sub>  
4, 799–862 3888<sub>17</sub>  
Metamorph.  
1, 89–112 3834<sub>11</sub> 4107<sub>64</sub>  
1, 149 f 3818<sub>16</sub> 3825<sub>152</sub>
- PAUSANIAS  
Graeciae descriptio 10, 28, 4 f 4065<sub>13</sub>



- PELAGIUS 3973<sup>31</sup> 42 47
- PETRUS LOMBARDUS 3973<sup>104</sup>
- PS-PHALARIS  
Epist. 31 4092<sup>7</sup>
- PICO DELLA MIRANDOLA, Giovanni  
Disputationes adversus astrologiam  
divinatricem, Bologna 1496  
3978<sup>65</sup>
- PINDAR  
Frg. 209 3978<sup>217</sup>  
Frg. 234 4020<sup>3</sup>  
Isthmien 7, 16 f 3835<sup>14</sup>  
Nem. 1, 53 4083<sup>3</sup>  
Olymp. 2, 29 d (Schol.) 4092<sup>7</sup>  
Pyth.  
2, 21–24 3782<sup>28</sup>  
3, 81–83 3780<sup>8</sup>  
4, 291 3806<sup>30</sup>
- PLATON 3989<sup>6</sup> 4007<sup>10</sup>  
Apologia 23 c 6–7 3978<sup>190</sup>  
Gorgias 470 d 5–472 d 3 4056<sup>9</sup>  
Hipparchus 228 b–c 4092<sup>6</sup>  
Nomoi 6 757 a–e 3825<sup>142</sup>  
Phaidros 279 a 9 f 4093<sup>3</sup>  
Politeia 7 516 a 7 3825<sup>12</sup>  
Theaitetos 165 a 2 4093<sup>6</sup>
- PLAUTUS  
M. Accii Plauti comoediae V, magna  
cum cura emendatae (ed. Joachim  
Camerarius), Leipzig 1545 3968<sup>22</sup>  
Casina 5–10 3782<sup>55</sup>  
Poenulus 288 3825<sup>118</sup>  
Rudens 1249–1253 3825<sup>18</sup>  
Trinummus 1037–1040 3782<sup>159</sup>
- PLUTARCH  
Moralia  
181 f 4107<sup>106</sup>  
187 b–c 3869<sup>1</sup>  
192 c 4044<sup>6</sup>  
203 c–d 4054<sup>54</sup>  
451 d 4020<sup>3</sup>  
682 b 4036<sup>33</sup>  
815 e–f 4054<sup>54</sup>  
854 c 6–9 3782<sup>127</sup>  
856 b 7 3869<sup>1</sup>
- Paroem. 1, 53 3850<sup>85</sup>
- Vitae  
Agis 4, 1 3784<sup>8</sup> 3798<sup>11</sup>  
Antonius 90 3808<sup>18</sup>  
Artaxerxes 26–30 3972<sup>4</sup>  
Camillus 19, 6 3991<sup>16</sup> 3992<sup>14</sup>  
Dion 30, 3 4082<sup>7</sup>  
Galba 1, 4 4107<sup>106</sup>  
Lykurg 8 3793(1)<sup>647</sup> 3793(2)<sup>711</sup>  
Perikles 35, 2 3978<sup>3</sup>  
Pompeius 10, 6 f 4054<sup>54</sup>  
Romulus 12, 1 3888<sup>17</sup>
- POLYCARPUS 3793(1)<sup>669</sup> 3793(2)<sup>734</sup>  
3829<sup>31</sup>
- POSSIDIUS  
Vita Augustini 31, 2–5 3973<sup>92</sup>
- PRAXILLA  
Frg. 3 3897<sup>18</sup>
- PROPERZ  
Eleg.  
2, 10, 6 3964<sup>7</sup>  
3, 9, 20 3978<sup>104</sup> 3993<sup>4</sup>  
4, 11, 78 4063<sup>18</sup>
- PROSPER VON AQUITANIEN 3829<sup>32</sup>
- PTOLEMAIOS 3978<sup>81</sup>  
Tetrabiblos 3, 4 (4) 3978<sup>101</sup>
- QUINTILIAN  
Inst. 1, 12, 15 3989<sup>6</sup>
- RUFIN  
Historia ecclesiastica 10, 33 3970<sup>41</sup>  
3977<sup>11</sup>
- Salomon et Marcolfus  
cap. 20 3939<sup>15</sup>
- SENECA D.J.  
De providentia 2, 9–12 3973<sup>112</sup>
- SEXTUS EMPIRICUS  
Pyrrhonei hypotyposeis 1, 33  
3978<sup>78</sup>
- SOCRATES SCHOLASTICUS  
Historia ecclesiastica  
3, 12, 7 3970<sup>41</sup> 3977<sup>11</sup>  
3, 13, 5 f 3868<sup>25</sup>

- SOPHOKLES 3782<sub>18</sub> 3908<sub>188</sub>  
 Electra 235 3929<sub>4</sub>  
 Trachiniae 1099 f 3936<sub>3</sub>
- STOBAIOS, Johannes  
 Anthologium  
 2, 1, 21 3978<sub>217</sub>  
 3, 20, 28 3922<sub>5</sub>  
 3, 29, 84 3908<sub>196</sub>
- STRABON  
 Geographica  
 6, 2, 3 4065<sub>13</sub>  
 17, 1, 29 3989<sub>6</sub>
- SUDA  
 ε 591 ad vocem ἐκ πολλῶν ... συνήγαγον 4056<sub>7</sub>  
 ν 254 ad vocem Νέρων 4092<sub>4</sub>
- SUETON  
 De vita Caesarum  
 Iulius 75 3978<sub>109</sub>
- Symbolum Apostolicum 3793(1)<sub>71</sub>  
 3793(2)<sub>65</sub> 3860<sub>26</sub> 3983<sub>29</sub>
- Symbolum Nicaeno-Constantinopolita-  
 num 3793(1)<sub>49</sub> 71 3793(2)<sub>51</sub> 65 3860<sub>26</sub>  
 3983<sub>29</sub>
- TAULER, Johannes 3973<sub>47</sub>
- TERENZ  
 Adelphoe 3782<sub>153</sub>  
 Andria  
 161 4066<sub>7</sub>  
 676 4066<sub>7</sub>
- THEOKRIT  
 Idyll.  
 9, 31 3936<sub>10</sub> 3952<sub>11</sub>  
 15, 104 f 3821<sub>4</sub>
- THOMAS VON AQUIN 3829<sub>106</sub>  
 Summa theologia I-II q. 82, art. 1, arg. 1  
 3793(2)<sub>85</sub>
- THUKYDIDES  
 Historiae  
 1, 77, 5 3829<sub>97</sub>  
 2, 41, 1 4028<sub>13</sub>  
 2, 60, 5 3973<sub>68</sub>  
 2, 100, 2 4056<sub>9</sub>
- TIMON VON PHLEIUS  
 Frg. 794 3857<sub>15</sub>
- VERGIL  
 Aen.  
 1, 207 4051<sub>9</sub>  
 6, 620 3782<sub>30</sub>  
 7, 648 4023<sub>11</sub>  
 8, 481 4023<sub>11</sub>  
 8, 522 3904<sub>3</sub>  
 10, 689 4023<sub>11</sub>  
 Aetna 625–646 4065<sub>11</sub>  
 Ecl. 5, 46 3791<sub>3</sub>
- XENOPHON 3824<sub>3</sub>  
 Cyropaedia 8, 2, 5 3851<sub>3</sub>  
 Hellenica 2, 3 f 3991<sub>11</sub>
- ZENOBIUS  
 Paroem.  
 2, 71 3911<sub>5</sub>  
 5, 15 3857<sub>25</sub> 4026<sub>7</sub>

## Autoren und Werke ab ca. 1500

- ABÁDI, Benedikt  
an Sigismund Gelous, nicht ermittelt  
4107<sup>80</sup>
- ADAM, Sebastian  
Stadtansicht Wittenbergs, 1545 3984<sup>6</sup>  
3987<sup>10</sup>
- AGRICOLA, Johannes  
an Melanchthon, fehlend 3831<sup>3</sup>
- ALBER, Erasmus  
an Martin Luther, fehlend 4062<sup>6</sup>  
an Martin Luther und Melanchthon,  
fehlend 4042<sup>19 44</sup>  
an Melanchthon, fehlend 4062<sup>6</sup>  
an Gf. Philipp IV. von Hanau-Lichten-  
berg, nicht ermittelt 4042<sup>12</sup>  
Virtutes Comitis 4042<sup>14 31</sup>
- ALBRECHT, Hz. von Preußen  
an Andreas Aurifaber, fehlend 4006<sup>23</sup>  
an Peter Hegemon:  
23. Nov. 1544 3930<sup>3</sup>  
16. Febr. 1545 3930<sup>3</sup>  
13. Aug. 1545 3930<sup>3</sup>  
fehlend 3930<sup>3</sup>  
an Melanchthon:  
MBW 3669 3784<sup>14</sup>  
MBW 3719 3787<sup>5</sup> 3905<sup>47</sup> 3968<sup>12</sup>  
MBW 3815 3891<sup>6</sup>  
an Erasmus Reinhold, fehlend 3949<sup>36</sup>  
an die preußischen Studenten in Witten-  
berg, 30. Juni 1545 3930<sup>3</sup> 3932<sup>38</sup>
- ALESIIUS, Alexander  
an Martin Luther, fehlend 3929<sup>10</sup>  
Capita proposita ad disputandum de XI.  
cap. epistolae ad Roma. ab Alexan-  
dro Alesio, o. O. 1545 3811<sup>9</sup> 3833<sup>14</sup>
- Altenburg, Rat der Stadt  
an Martin Luther, fehlend 4047<sup>3</sup>
- AMANTIUS, Bartholomäus  
Dionis libelli duo: unus contra tyranni-  
dem, alter de gloria, Leipzig 1545  
3968<sup>22</sup>  
Verteidigungsschrift, nicht ermittelt  
3824<sup>17</sup>
- AMERBACH, Bonifacius  
an Gervasius Marstaller, fehlend  
4097<sup>5 22</sup>
- AMERBACH, Veit  
an Matthäus Collinus, nicht ermittelt  
4036<sup>49</sup>  
De ratione studiorum ad ordinem scho-  
lasticum Ingolstadiensem, Ingolstadt  
1545 4036<sup>1</sup>  
Libellus Aristotelis de virtutibus et vi-  
ciis factus Latinus ... cum tribus ora-  
tionibus, Ingolstadt 1545 4036<sup>1</sup>
- AMSDORF, Nikolaus von  
an Melanchthon, fehlend 4039<sup>3</sup>
- BAPTISTA, Johannes  
an Kf. Johann Friedrich von Sachsen,  
7. Juni 1545 3913<sup>6</sup>
- BAUMGARTNER, Hieronymus  
an Veit Dietrich, 5. Aug. 1545 3981<sup>13</sup>  
an Melanchthon: MBW 3980 3987<sup>4</sup>
- BECCADELLI, Antonio  
Der regiments personen und sonderlich  
des adels lustbuch. Die hohen reden  
und thaten Alfonsi weyland konigs  
zu Aragonien ... verdeudscht,  
Frankfurt/Main 1545 4034<sup>11</sup>
- BELLANTIUS, Lucius  
Responsiones in Disputationes Iohannis  
Pici adversus astrologicam veritatem,  
Florenz 1498 3978<sup>67</sup>
- BEUTHER, Michael  
an Melanchthon, fehlend 3919<sup>5</sup>
- BEYER, Leonhard  
an Martin Luther, Johannes Bugenha-  
gen, Georg Maior und Melanchthon:  
MBW 3971 4005<sup>4</sup>
- BORDING, Jakob  
an Melanchthon, fehlend 3955<sup>13</sup>
- Braunschweig, Rat der Stadt  
an Gf. Albrecht von Mansfeld, nicht er-  
mittelt 4032<sup>4</sup>

- an Martin Luther, Melanchthon, Johannes Bugenhagen, Georg Maior und Caspar Cruciger: MBW 3947 4022<sup>24</sup>  
an Melanchthon: MBW 4038 4050<sup>3</sup> 4052<sup>6</sup>
- BRENDEL VON HOMBURG, Johann  
an Melanchthon, fehlend 3858<sup>8</sup>
- Breslau, Rat der Stadt  
an Kf. Johann Friedrich von Sachsen, nicht ermittelt 3865<sup>9</sup>  
an Melanchthon, fehlend 3865<sup>5</sup>
- BUCER, Martin  
an Melanchthon, fehlend 3849<sup>37</sup>  
Reformationsgutachten, Nov. 1544 3784<sup>6</sup> 3789<sup>3</sup> 3792<sup>16</sup> 18 3794<sup>3</sup> 74 3795<sup>9</sup> 3816<sup>7</sup>
- BUCHHOLZER, Georg  
an Melanchthon, fehlend 3877<sup>2</sup>
- BUCHHOLZER, Noah  
an Melanchthon, fehlend 3852<sup>8</sup>
- BUGENHAGEN, Johannes  
Christlike kerken-ordeninge im lande Brunshwig, Wulffenbüttels deles, Wittenberg 1543 4089<sup>23</sup>
- BUGENHAGEN, Johannes, und andere  
an Hz. Barnim von Pommern: MBW 3942 3943<sup>14</sup> 3975<sup>7</sup> 49  
an den Rat der Stadt Braunschweig: MBW 4022 4038<sup>6</sup>  
an Kf. Johann Friedrich von Sachsen: MBW 3792 3796<sup>14</sup> 3816<sup>4</sup>  
an Kf. Johann Friedrich von Sachsen und Lgf. Philipp von Hessen: MBW 3843 3849<sup>63</sup> MBW 4054 4070<sup>4</sup> 4089<sup>7</sup>  
an Nikolaus Medler, fehlend 4022<sup>11</sup>  
an Lgf. Philipp von Hessen: MBW 3756 3786<sup>4</sup> 3821<sup>a9</sup>  
Gutachten für Kf. Johann Friedrich von Sachsen: MBW 3793 3792<sup>3</sup> 3795<sup>3</sup> 3796<sup>14</sup> 3798<sup>5</sup> 3816<sup>4</sup> 3821<sup>13</sup> 3837<sup>4</sup> 3839<sup>2</sup> 3843<sup>21</sup> 59 75 112 3844<sup>33</sup> 3849<sup>61</sup> 3868<sup>1</sup> 3876<sup>7</sup> 3890<sup>3</sup> 20 MBW 3794 3792<sup>19</sup> 3816<sup>7</sup> MBW 4084 4091<sup>2</sup>
- BULLINGER, Heinrich  
Warhaffte bekanntnuß der dieneren der kilchen zuo Zürych, Zürich 1545 3854<sup>3</sup> 3883<sup>11</sup> 3883a(1)<sup>5</sup> 3883a(2)<sup>17</sup> 40 3890<sup>24</sup> 33 3894<sup>9</sup> 3896<sup>10</sup> 3923<sup>6</sup> 3928<sup>5</sup>
- BURCHARD, Franz  
an Melanchthon, fehlend 3784<sup>24</sup>
- BUSCODUCENSIS, Nicolaus  
Glaubensbekenntnis der wallonischen Flüchtlinge in Wesel, 4. Febr. 1545 3963<sup>43</sup>
- CALVIN, Johannes  
an Heinrich Bullinger, 15. Nov. 1544 3803<sup>48</sup>  
an Martin Luther, 21. Jan. 1545 3803<sup>37</sup> 3884<sup>6</sup> 3885<sup>8</sup>  
De vitandis superstitionibus 3803<sup>21</sup>  
Excusatio ad Nicodemitas 3803<sup>9</sup> 3928<sup>52</sup>  
Petit traicté monstrant que c'est que doit faire un homme fidele, Genf 1543 3803<sup>2</sup>
- CAMERARIUS, Joachim  
an Caspar Cruciger, nicht ermittelt 3824<sup>21</sup>  
an Erhard Heckelmann, 9. Dez. 1545 4092<sup>31</sup>  
an Matthäus Irenaeus, 2. Juni 1544 3849<sup>40</sup>  
an Melanchthon: MBW 3855 3857<sup>11</sup> fehlend 3897<sup>10</sup> 20 3909<sup>4</sup> 8 3914<sup>7</sup> 3957<sup>14</sup> 3988<sup>9</sup> 4079<sup>11</sup>  
Capita christianismi sive catechismus fidei, expositus in scholae Tubingensis paedagogio ... Tübingen 1538 3849<sup>38</sup>  
Capita pietatis et religionis christianae versibus Graecis comprehensa, Leipzig 1545 3801<sup>10</sup> 3804<sup>5</sup> 3806<sup>11</sup> 3811<sup>20</sup> 3849<sup>36</sup> 3853<sup>17</sup> 3864<sup>48</sup> 3872<sup>21</sup>  
De invocatione sanctorum, qui ex hac vita excesserunt, Leipzig 1545 3849<sup>40</sup> 3872<sup>21</sup>  
Fabellae Aesopicae, Leipzig 1545 3851<sup>5</sup> 7  
Gedichte: ›Ἐν ταῦθ' ἥρωος τάφος‹ 3855<sup>73</sup> 3957<sup>18</sup> ›Urbe olim puero studii‹ 3855<sup>73</sup>

- M. Accii Plauti comoediae V, magna cum cura emendatae, Leipzig 1545 3968<sup>22</sup>
- CAMERARIUS, Joachim, und andere  
an Lgf. Philipp von Hessen: MBW 3756 3786<sup>4</sup> 3821<sup>a9</sup>
- CAMERARIUS, Joachim, und Philipp Melanchthon  
an Hz. Albrecht von Preußen: MBW 3977 4006<sup>3</sup>  
Gutachten für Hz. Albrecht von Preußen: MBW 3970 3969<sup>4</sup> 7 3977<sup>6</sup> 4006<sup>6</sup>
- CHRISTIAN III., Kg. von Dänemark  
Urkunde über eine jährliche Geldzuwendung an Melanchthon, fehlend 3785<sup>10</sup>  
Urkunde über eine jährliche Lebensmittelzuwendung an Melanchthon, fehlend 3785<sup>5</sup>
- CLAUDIUS, Konrad  
Schriften, nicht ermittelt 3887<sup>9</sup>
- COLLINUS, Matthäus  
an Melanchthon, fehlend 3780<sup>18</sup>  
Tria epithalamia ... Oda de feriis S. Martini, Wittenberg 1545 3780<sup>15</sup>
- Confessio Augustana 3793(1)<sup>58</sup> 3793(2)<sup>59</sup> 70 3844<sup>72</sup>
- CRUCIGER, Caspar, und andere  
an Hz. Barnim von Pommern: MBW 3942 3943<sup>14</sup> 3975<sup>7</sup> 49  
an Kf. Johann Friedrich von Sachsen: MBW 3792 3796<sup>14</sup> 3816<sup>4</sup>  
an Kf. Johann Friedrich von Sachsen und Lgf. Philipp von Hessen: MBW 3843 3849<sup>63</sup> MBW 4054 4070<sup>4</sup> 4089<sup>7</sup>  
an Lgf. Philipp von Hessen: MBW 3756 3786<sup>4</sup> 3821<sup>a9</sup>  
Gutachten für Kf. Johann Friedrich von Sachsen: MBW 3793 3792<sup>3</sup> 3795<sup>3</sup> 3796<sup>14</sup> 3798<sup>5</sup> 3816<sup>4</sup> 3821<sup>13</sup> 3837<sup>4</sup> 3839<sup>2</sup> 3843<sup>21</sup> 59 75 112 3844<sup>33</sup> 3849<sup>61</sup> 3868<sup>1</sup> 3876<sup>7</sup> 3890<sup>3</sup> 20 MBW 3794 3792<sup>19</sup> 3816<sup>7</sup> MBW 4084 4091<sup>2</sup>
- DICHELT, Augustin  
an Melanchthon, fehlend 4087<sup>17</sup>
- DIETRICH, Veit  
an Melanchthon: MBW 3981 3987<sup>4</sup> fehlend 3821<sup>9</sup> 3832<sup>3</sup> 3911<sup>16</sup> 3938<sup>18</sup> 4003<sup>5</sup> 4046<sup>5</sup> 4065<sup>4</sup>  
an Georg Vogler [Vf. M.]: MBW 4205 4082<sup>18</sup>  
An die christliche kirche zuo Regensburg von rechtem brauch des nachtmals Christi, Nürnberg 1545 3871<sup>8</sup> 3889<sup>4</sup> 3892<sup>9</sup> 4013<sup>3</sup> 4045<sup>11</sup>  
In Hoseam prophetam reverendi D. Martini Lutheri ... enarratio [ed. Veit Dietrich], Wittenberg 1545 3911<sup>6</sup> 3923<sup>18</sup> 3938<sup>6</sup> 3944<sup>5</sup>  
Passio oder Histori vom leiden Christi Iesu, unsers heylands, Nürnberg 1545 3938<sup>11</sup>  
Summaria uber die gantze Bibel, das Alte und Neue Testament, Nürnberg 1545 3911<sup>16</sup> 3938<sup>17</sup>
- DOLZIG, Hans von  
an Melanchthon, fehlend 3951<sup>4</sup>
- DRYANDER, Franciscus  
an Jaime Enzinas, fehlend 4099<sup>7</sup>  
an NN, fehlend 3955<sup>6</sup> 17
- ELISABETH, Kfn. von Brandenburg  
an Nikolaus Medler, nicht ermittelt 4022<sup>6</sup>
- ENZINAS, Jaime  
an Franciscus Dryander, fehlend 4099<sup>8</sup>
- EPARCHOS, Antonios  
an Melanchthon: MBW 3179 3818<sup>18</sup>  
Εἰς τὴν Ἑλλάδος καταστροφὴν θρηῖνος, Venedig 1544 3818<sup>18</sup> 3820<sup>5</sup>
- ERASMUS VON ROTTERDAM  
Adagia  
1, 1, 1 3857<sup>a4</sup>  
1, 1, 5 3911<sup>5</sup>  
1, 1, 31 3915<sup>79</sup>  
1, 1, 52 3883a(2)<sup>57</sup>  
1, 1, 68 3883a(2)<sup>39</sup>  
1, 2, 9 3883a(2)<sup>38</sup> 3894<sup>17</sup>  
1, 2, 10 3883<sup>15</sup>

- 1, 2, 24 3936<sup>10</sup> 3952<sup>11</sup>  
 1, 2, 36 3897<sup>11</sup> 3920<sup>10</sup> 3984<sup>10</sup>  
 3991<sup>12</sup> 4045<sup>7</sup>  
 1, 2, 47 3883a(2)<sup>33</sup>  
 1, 2, 75 4056<sup>7</sup>  
 1, 3, 52 4031<sup>11</sup>  
 1, 4, 15 4066<sup>7</sup>  
 1, 4, 22 3829<sup>69</sup>  
 1, 4, 26 3798<sup>17</sup> 3829<sup>79</sup> 3836<sup>52</sup>  
 3847<sup>10</sup> 3917<sup>1</sup> 3955<sup>24</sup> 4014<sup>5</sup> 4063<sup>30</sup> 45  
 4079<sup>10</sup>  
 1, 4, 32 3873<sup>28</sup>  
 1, 5, 52 3793(2)<sup>248</sup>  
 1, 5, 57 3796<sup>15</sup> 3994<sup>7</sup>  
 1, 5, 60 3873<sup>17</sup>  
 1, 5, 62 3848<sup>4</sup>  
 1, 5, 82 3869<sup>1</sup>  
 1, 5, 84 3861<sup>6</sup>  
 1, 5, 93 3829<sup>153</sup>  
 1, 6, 24 3806<sup>29</sup>  
 1, 7, 23 3969<sup>6</sup>  
 1, 7, 43 3870<sup>6</sup>  
 1, 8, 93 3883a(1)<sup>3</sup>  
 1, 9, 41 3833<sup>15</sup>  
 1, 9, 81 4009<sup>4</sup>  
 1, 10, 12 3968<sup>25</sup>  
 1, 10, 69 3793(2)<sup>849</sup> 3825<sup>71</sup> 3978<sup>44</sup>  
 1, 10, 92 3857<sup>25</sup> 4026<sup>7</sup>  
 2, 1, 1 3883a(2)<sup>8</sup> 4026<sup>5</sup>  
 2, 1, 14 3939<sup>4</sup>  
 2, 2, 82 4020<sup>3</sup>  
 2, 3, 46 3806<sup>30</sup>  
 2, 5, 1 4051<sup>7</sup>  
 2, 6, 44 3849<sup>55</sup>  
 2, 6, 81 3908<sup>136</sup>  
 2, 7, 35 3875<sup>15</sup>  
 2, 7, 53 3782<sup>149</sup>  
 2, 8, 34 3782<sup>19</sup>  
 2, 9, 54 3841<sup>8</sup>  
 2, 10, 8 3806<sup>28</sup>  
 2, 10, 19 4048<sup>3</sup>  
 3, 2, 26 3806<sup>28</sup>  
 3, 5, 1 3973<sup>9</sup>  
 3, 5, 88 4009<sup>6</sup>  
 3, 6, 17 3811<sup>11</sup>  
 3, 6, 57 3834<sup>9</sup> 3871<sup>8</sup> 3889<sup>4</sup> 3892<sup>9</sup>  
 3, 7, 3 4044<sup>6</sup>  
 3, 10, 31 3932<sup>19</sup>  
 4, 1, 15 3850<sup>85</sup>
- ERBACH, Gf. Georg von  
 Patrocinium Christiani, 1544 3784<sup>22</sup>
- EVANDER, Nikolaus  
 an Nikolaus Evander d.J., nicht ermittelt  
 3902<sup>7</sup>
- FABRICIUS, Georg  
 Ad deum omnipotentem. Odarum liber  
 unus, Wittenberg 1545 3964<sup>15</sup> 3972<sup>13</sup>
- FICINUS, Georg  
 an Melanchthon, fehlend 4061<sup>7</sup>
- FISCHER, Johannes  
 an den Rat der Stadt Torgau [Vf. M.?]:  
 MBW 3591 3912<sup>7</sup>
- FRANZ I., Kg. von Frankreich, und Ks.  
 Karl V.  
 Friedensvertrag von Crépy, 18. Sept.  
 1544 3856<sup>9</sup>
- FRECHT, Martin  
 an Martin Bucer, nicht ermittelt  
 3883a(2)<sup>32</sup>  
 an Caspar Löner, 7. Juni 1545  
 3890<sup>31</sup>  
 an seine Schwester [NN], nicht ermittelt  
 3817<sup>4</sup>
- Freiberg, Rat der Stadt  
 an Melanchthon:  
 MBW 3819 3822a<sup>2</sup> 3828<sup>12</sup>  
 MBW 3828 3879<sup>3</sup>
- FUCHS, Leonhard  
 an Melanchthon, fehlend 3897<sup>29</sup>  
 an Melanchthon oder Joachim Camera-  
 rius, fehlend 3897<sup>30</sup>
- GARDINER, Stephan, Bf. von Winchester  
 Schrift, nicht ermittelt 3851<sup>10</sup>
- GASSER, Achilles Pirminius, und Thomas  
 Venatorius  
 Prognosticum astrologicum ad annum  
 domini M.D.XLVI., Nürnberg 1545  
 3929<sup>9</sup>
- GEOLOS, Sigismund  
 an Melanchthon:  
 MBW 3907a 4107<sup>15</sup>  
 fehlend 3934<sup>2</sup> 4107<sup>15</sup>

- GEORG, Fürst von Anhalt  
an Joachim Camerarius, 14. März 1545 3855<sup>70</sup> 73  
an Veit Dietrich, 26. Juni 1545 3938<sup>11</sup>  
an Melanchthon, fehlend 3988<sup>9</sup>
- GEORG, JOACHIM UND JOHANN, Fürsten von Anhalt  
Kaufbrief, nicht ermittelt 4078<sup>6</sup>
- GOLDSTEIN, Kilian  
an Melanchthon, fehlend 3868<sup>1</sup>  
Protokollbuch des Wormser Religionsgesprächs (1540/41), nicht ermittelt 3959<sup>9</sup>
- GROPPER, Johannes, und Gerhard Veltwyk  
Vergleichsformel, 1544 3794<sup>45</sup> 3808<sup>15</sup> 3837<sup>8</sup>
- GROSS, Nikolaus  
Quittung, 24. Juni 1545 3944<sup>7</sup>
- Halle, Rat der Stadt  
an Melanchthon, fehlend 4108<sup>b3</sup>
- HANAU-LICHTENBERG, Philipp IV. Gf. von  
an Martin Luther und Melanchthon: MBW 4042 4062<sup>5</sup>
- HEDIO, Caspar  
an Eb. Hermann von Köln, 10. März 1545 3842<sup>7</sup>  
an Melanchthon: MBW 3856 3876<sup>18</sup> 3877<sup>7</sup> 3878<sup>9</sup>
- HEINRICH, Hz. von Braunschweig-Wolfenbüttel  
an den Rat der Stadt Braunschweig, nicht ermittelt 4038<sup>23</sup> 31
- Helmstedt, Rat der Stadt  
an Martin Luther, Johannes Bugenhagen und Melanchthon, Ende Nov./Anfang Dez. 1545, fehlend 4089<sup>14</sup>  
an Martin Luther, Johannes Bugenhagen, Melanchthon und Caspar Cruciger, fehlend 4054<sup>22</sup>
- HERMANN, Eb. von Köln  
Einfaltigs bedencken, warauff ein christliche ... reformation ... anzu-richten seye, Bonn 1543 3842<sup>8</sup>
- HILTNER, Johannes  
an Kf. Johann Friedrich von Sachsen: 1. Dez. 1545 4092<sup>19</sup>  
27. Dez. 1545 4108<sup>3</sup> 20  
an Melanchthon oder Kf. Johann Friedrich von Sachsen, nicht ermittelt 4092<sup>19</sup>
- HILTNER, Johannes, oder NN  
an Melanchthon, fehlend 4090<sup>16</sup>
- HIRSBECK, Paul  
Drey predig von dem hochwürdigen sacrament des altars, o. O. 1545 3871<sup>12</sup> 3889<sup>8</sup>
- JOACHIM, Fürst von Anhalt  
an Melanchthon, fehlend 3900<sup>6</sup> 4077<sup>6</sup>
- JOHANN FRIEDRICH, Kf. von Sachsen  
an den Rat der Stadt Braunschweig, nicht ermittelt 3966<sup>2</sup>  
an Gregor Brück, 28. Dez. 1545, nicht ermittelt 4108<sup>2</sup>  
an Caspar Cruciger, nicht ermittelt 4079<sup>21</sup>  
an den Rat der Stadt Gotha, nicht ermittelt 4076<sup>7</sup>  
an Johannes Hiltner, nicht ermittelt 4076a<sup>17</sup>  
an Martin Luther, 5. Aug. 1545 3982<sup>20</sup>  
an Martin Luther, Johannes Bugenhagen, Caspar Cruciger, Georg Maior und Melanchthon: MBW 3738 3792<sup>3</sup> 3816<sup>3</sup> 3837<sup>2</sup> 17  
MBW 3837 3849<sup>62</sup>  
an Martin Luther und Melanchthon: MBW 3913 3916<sup>5</sup>  
an Melanchthon: MBW 4076a 4079<sup>21</sup>  
fehlend 3890<sup>22</sup> 3982<sup>1</sup> 4095<sup>13</sup>  
an Lgf. Philipp von Hessen, 24. Jan. 1545 3816<sup>8</sup>  
an den Amtmann von Schlieben [NN], nicht ermittelt 3903<sup>4</sup>  
an die Universität Wittenberg: 9. Juli 1544 3788<sup>25</sup> 3924<sup>2</sup>  
2. Nov. 1544 3788<sup>25</sup> 3924<sup>2</sup>

26. Dez. 1544 3788<sub>25</sub>  
 nicht ermittelt 3944<sub>9</sub>  
 Entwurf zur Stipendienordnung, [vor  
 24. Aug. 1545] 3788<sub>25</sub>  
 Fundationsurkunde für die Universität  
 Wittenberg, 5. Mai 1536 3973<sub>11</sub>  
 Instruktion für Matthäus Ratzeberger  
 zu Verhandlungen mit Luther, nicht  
 ermittelt 3982<sub>20</sub>  
 Kleine Stipendiatenordnung, [1545]  
 3924<sub>2</sub>  
 Merkpunkte für die Stipendienordnung,  
 [vor 24. Aug. 1545] 3788<sub>25</sub>  
 Stipendiatenliste, 24. Juni 1545 3944<sub>9</sub>  
 4076<sub>14</sub>
- JOHANN FRIEDRICH, Kf. von Sachsen,  
 oder NN  
 an den Rat der Stadt Nürnberg, nicht  
 ermittelt 4079<sub>24</sub>
- JONAS, Justus  
 an den Rat der Stadt Halle, fehlend  
 4108<sub>b3</sub>
- JONAS, Justus, und andere  
 an Hz. Barnim von Pommern: MBW  
 3942 3943<sub>14</sub> 3975<sub>7</sub> 49
- JONAS, Justus d.J.  
 an Melanchthon (und Justus Jonas?),  
 fehlend 4028<sub>2</sub>
- KARG, Georg  
 an Melanchthon, fehlend 3961<sub>4</sub>
- KARL V., Ks.  
 an Lgf. Philipp von Hessen, nicht  
 ermittelt 4075<sub>2</sub> 4077<sub>16</sub> 4079<sub>25</sub>  
 Edikt, 7. März 1544 3963<sub>17</sub>  
 Proposition zum Speyrer Reichstag,  
 20. Febr. 1544 3844<sub>4</sub>
- KARL V., Ks., und Kg. Franz I. von  
 Frankreich  
 Friedensvertrag von Crépy, 18. Sept.  
 1544 3856<sub>9</sub>
- Kaschau, Rat der Stadt  
 an den Rat der Stadt Breslau, nicht er-  
 mittelt 3907<sub>a46</sub>
- KESTNER, Johannes d.J.  
 an Melanchthon oder Marcus Crodelius,  
 nicht ermittelt 3853<sub>14</sub>
- KOTZENBERG, Johannes, und andere  
 an Lgf. Philipp von Hessen, 7. Febr.  
 1545 3816<sub>17</sub>
- KRAFFT, Adam, und andere  
 an Lgf. Philipp von Hessen, 7. Febr.  
 1545 3816<sub>17</sub>
- KRELL, Jakob  
 Gedicht, nicht ermittelt 3989<sub>3</sub>
- KUCHLER, Jakob  
 Elegia de angelis deo placentibus et ex-  
 cubias agentibus pro ecclesia, Witten-  
 berg 1545 4024<sub>14</sub> 4025<sub>14</sub>
- KYMEUS, Johannes, und andere  
 an Lgf. Philipp von Hessen, 7. Febr.  
 1545 3816<sub>17</sub>
- LANG, Johannes  
 an Melanchthon, fehlend 3948<sub>4</sub> 14  
 De matrimonio ... disputatio, Erfurt  
 1545 3872<sub>7</sub> 3948<sub>4</sub>
- LASAN, Oswald  
 an Kf. Johann Friedrich von Sachsen,  
 nicht ermittelt 3941<sub>7</sub>
- LASKI, Johannes  
 an Christoph von Carlowitz, nicht er-  
 mittelt 3968<sub>29</sub>  
 an Melanchthon, fehlend 3968<sub>12</sub> 3969<sub>3</sub>  
 an Simon Pistoris, nicht ermittelt  
 3968<sub>29</sub>  
 Defensio verae ... doctrinae de Christi  
 domini incarnatione adversus Men-  
 nonem Simonis, Bonn 1545 3949<sub>16</sub>  
 Epitome doctrinae ecclesiarum Frisiae  
 orientalis 3787<sub>6</sub> 3814<sub>12</sub> 3905<sub>47</sub> 3949<sub>6</sub>  
 22 3950<sub>1</sub> 2 16 27 3968<sub>12</sub>
- LAUTERBACH, Anton  
 an Melanchthon, fehlend 4025<sub>1</sub> 4037<sub>2</sub>  
 4057<sub>12</sub>
- Leipzig, Universität  
 an Melanchthon, fehlend 3806<sub>25</sub>



- LENING, Johannes, und andere  
an Lgf. Philipp von Hessen, 7. Febr.  
1545 3816<sub>17</sub>
- LEO, Valentin  
Gedicht, nicht ermittelt 3878<sub>4</sub>
- LEVITA, Elias  
an Andreas Osiander, fehlend 3870<sub>2</sub>
- LINCK, Wenzeslaus  
Bapsts gepreng ausz dem Cerimonien  
Buoch, Straßburg 1539 3929<sub>11</sub>
- Löwen, Professoren der Universität  
Articuli orthodoxam religionem sanc-  
tamque fidem nostram respicientes,  
Löwen 1545 3892<sub>12</sub> 3897<sub>a13</sub> 3904<sub>9</sub>  
3959<sub>11</sub> 3990<sub>14</sub> 3991<sub>15</sub> 4009<sub>3</sub>
- LUTHER, Martin  
*Briefe*  
an Sibylle Baumgartner, 8. Juli 1544  
3980<sub>5</sub>  
an Fürst Georg von Anhalt, 9. März  
1545 3841<sub>8</sub> 3855<sub>71 78</sub>  
an Kf. Johann Friedrich von Sachsen:  
16. Mai 1545 3925<sub>2</sub>  
25. Juni 1545 3925<sub>2</sub>  
16. Juli 1545 3960<sub>4</sub>  
an Andreas Osiander, 3. Juni 1545  
3911<sub>11</sub>
- Schriften und alles übrige*  
Contra asinos Parisienses Lovanienses-  
que, 1545/46 4009<sub>4</sub>  
Contra XXXII articulos Lovaniensium  
theologistarum, Wittenberg 1545  
3990<sub>12</sub> 4009<sub>3</sub>  
Enarratio Psalmi secundi, Wittenberg  
1546 4082<sub>18</sub>  
Gedicht: »Wie Gott das gering«  
3987<sub>11</sub>  
In Hoseam prophetam ... enarratio,  
Wittenberg 1545 3911<sub>6</sub> 3921<sub>12</sub> 3923<sub>18</sub>  
3938<sub>6</sub> 3944<sub>5</sub>  
Kurtz bekentnis ... vom heiligen sacra-  
ment, Wittenberg 1544 3803<sub>42</sub>  
3817<sub>10</sub> 3854<sub>3</sub> 3883a(1)<sub>14</sub>  
Tomus primus omnium operum, Wit-  
tenberg 1545 3824<sub>23</sub>
- Wider das bapstum zu Rom vom teuffel  
gestift, Wittenberg 1545 3795<sub>15</sub>  
3813<sub>9</sub>  
Wittenberger Ordinationsformular  
3846<sub>9</sub>
- LUTHER, Martin, und andere  
an Hz. Barnim von Pommern: MBW  
3942 3943<sub>14</sub> 3975<sub>7 49</sub>  
an den Rat der Stadt Braunschweig:  
MBW 4022 4038<sub>6</sub>  
an Kf. Johann Friedrich von Sachsen:  
MBW 3792 3796<sub>14</sub> 3816<sub>4</sub>  
an Kf. Johann Friedrich von Sachsen  
und Lgf. Philipp von Hessen:  
MBW 3843 3849<sub>63</sub>  
MBW 4054 4070<sub>4</sub> 4089<sub>7</sub>  
an Nikolaus Medler, fehlend 4022<sub>11</sub>  
an Lgf. Philipp von Hessen: MBW 3756  
3786<sub>4</sub> 3821a<sub>9</sub>  
Gutachten für Kf. Johann Friedrich von  
Sachsen:  
MBW 3793 3792<sub>3</sub> 3795<sub>3</sub> 3796<sub>14</sub> 3798<sub>5</sub>  
3816<sub>4</sub> 3821<sub>13</sub> 3837<sub>4</sub> 3839<sub>2</sub> 3843<sub>21 59 75</sub>  
112 3844<sub>33</sub> 3849<sub>61</sub> 3868<sub>1</sub> 3876<sub>7</sub> 3890<sub>3 20</sub>  
MBW 3794 3792<sub>19</sub> 3816<sub>7</sub>  
MBW 4084 4091<sub>2</sub>
- LUTHER, Martin, und Philipp Melanchthon  
an Lgf. Philipp von Hessen: MBW 3830  
3832<sub>6</sub>
- MAILATAS, Stefan  
an Anna Nádasdy, nicht ermittelt  
4107<sub>100</sub>
- MAIOR, Georg  
Erlaß zur Herstellung der Ordnung an  
der Universität Wittenberg, 2. oder  
3. März 1545 3827<sub>18</sub>
- MAIOR, Georg, und andere  
an Hz. Barnim von Pommern: MBW  
3942 3943<sub>14</sub> 3975<sub>7 49</sub>  
an Kf. Johann Friedrich von Sachsen:  
MBW 3792 3796<sub>14</sub> 3816<sub>4</sub>  
Gutachten für Kf. Johann Friedrich von  
Sachsen:  
MBW 3793 3792<sub>3</sub> 3795<sub>3</sub> 3796<sub>14</sub> 3798<sub>5</sub>  
3816<sub>4</sub> 3821<sub>13</sub> 3837<sub>4</sub> 3839<sub>2</sub> 3843<sub>21 59 75</sub>  
112 3844<sub>33</sub> 3849<sub>61</sub> 3868<sub>1</sub> 3876<sub>7</sub> 3890<sub>3 20</sub>  
MBW 4084 4091<sub>2</sub>

- MECKBACH, Johannes  
an Melanchthon, fehlend 3808<sup>22</sup>
- MEDLER, Nikolaus  
an Martin Luther, Johannes Bugenhagen  
und Melanchthon, fehlend 4022<sup>4</sup>  
an Melanchthon, fehlend 4032<sup>5</sup> 4050<sup>3</sup>  
10 4052<sup>6</sup>  
Bericht über den Verlauf des braun-  
schweigischen Krieges, fehlend  
4038<sup>19</sup> 4050<sup>3</sup> 10 4064<sup>2</sup>
- MEDMANN, Peter  
an Melanchthon, fehlend 4058<sup>8</sup> 13
- MEIENBURG, Michael  
an Melanchthon: MBW 3766 3787<sup>19</sup>  
3814<sup>19</sup>
- MELANCHTHON, Philipp  
*Briefe*  
an Johannes Agricola:  
MBW 3760 3831<sup>3</sup>  
MBW 3831 3846<sup>1</sup>  
an Hz. Albrecht von Preußen:  
MBW 3787 3814<sup>3</sup> 3905<sup>49</sup>  
MBW 3891 3905<sup>3</sup> 17 42 55  
MBW 3976 4006<sup>3</sup>  
MBW 4090 4095<sup>12</sup> 4098<sup>3</sup> 14  
an Alexander Alesius, fehlend 3851<sup>10</sup>  
an Hieronymus Baumgartner: MBW  
4044 4045<sup>19</sup>  
an Sibylle Baumgartner:  
MBW 3614 3980<sup>5</sup>  
MBW 3732 3980<sup>5</sup>  
an Hermann Bonnus, 6. Sept. 1545, feh-  
lend 4003<sup>4</sup>  
an Georg Buchholzer: MBW 4091  
4095<sup>12</sup>  
an Franz Burchard, fehlend 4058<sup>8</sup>  
an Johannes Calvin: MBW 3885  
3928<sup>47</sup>  
an Joachim Camerarius:  
MBW 3768 3784<sup>3</sup>  
MBW 3849 3855<sup>2</sup> 67  
MBW 3909 3914<sup>4</sup>  
MBW 4095 4104<sup>11</sup>  
an Christoph von Carlowitz: MBW  
3993 3994<sup>6</sup>  
an Kg. Christian III. von Dänemark:  
MBW 3880 4034<sup>4</sup>
- an Matthäus Collinus: MBW 3442  
3780<sup>3</sup>  
an Konrad Cordatus, fehlend 4066<sup>3</sup>  
an Veit Dietrich:  
MBW 3911 3938<sup>16</sup>  
MBW 4045 4046<sup>4</sup>  
an Paul Eber:  
MBW 4102 4106<sup>3</sup>  
fehlend 4026<sup>8</sup>  
an den Rat der Stadt Freiberg, fehlend  
3828<sup>3</sup> 12 3879<sup>3</sup>  
an Sigismund Gelous, fehlend 4107<sup>15</sup> 67  
an Fürst Georg von Anhalt:  
MBW 3836 3841<sup>8</sup> 3855<sup>71</sup> 78  
MBW 3921 3938<sup>10</sup>  
an den Rat der Stadt Grimma: MBW  
3958 3957<sup>10</sup>  
an den Rat der Stadt Halle: MBW 3895  
3922<sup>16</sup>  
an Albert Hardenberg, fehlend 3949<sup>12</sup>  
an Kf. Johann Friedrich von Sachsen,  
fehlend 4095<sup>11</sup>  
an Hieronymus Kammermeister: MBW  
3986 3987<sup>5</sup>  
an Oswald Lasan, fehlend 3807<sup>13</sup>  
an Johannes Laski, fehlend 3949<sup>12</sup>  
3968<sup>11</sup>  
an den Leser: MBW 3978 3979<sup>9</sup>  
an den Rat der Stadt Mansfeld, fehlend  
3790<sup>17</sup>  
an Veit Örtel: MBW 3228a 3828<sup>12</sup>  
an Andreas Osiander:  
MBW 3870 3871<sup>19</sup>  
fehlend 3911<sup>11</sup>  
an Sebastian Roth: MBW 4002 4085<sup>15</sup>  
an den Rat der Stadt Saalfeld:  
MBW 4015 4014<sup>6</sup>  
MBW 4080 4081<sup>8</sup>  
an Erhard Schnepf, fehlend 3802<sup>3</sup>  
an Johannes Schreiner, fehlend 3957<sup>10</sup>  
an Augustin Schurff: MBW 4105  
4102<sup>13</sup> 4106<sup>3</sup>  
an Johannes Stigel: MBW 3997 4001<sup>7</sup>  
an Leonhard Stöckel:  
MBW 3051 3915<sup>7</sup>  
MBW 3625 3915<sup>7</sup>  
MBW 3650 3915<sup>7</sup>  
fehlend 3915<sup>8</sup> 30 65  
an Johannes Sturm, fehlend 3849<sup>38</sup>

an die Herren von Stutterheim, fehlend 3826<sub>4</sub>  
 an Emericus Sylvius, fehlend 4015<sub>5</sub>  
 an Caspar von Tetteleben, fehlend 3783<sub>5</sub>  
 an Hz. Ulrich von Württemberg, fehlend 3802<sub>14</sub>  
 an Joachim Vadian: MBW 3611 3791<sub>17</sub>  
 an Gf. Wolrad II. von Waldeck-Eisenberg: MBW 3751 3873<sub>5</sub>  
 an Christoph Ziegler: MBW 3850 3851<sub>5</sub>  
 an NN, fehlend 3798<sub>20</sub> 3799<sub>11</sub> 3832<sub>10</sub> 3865<sub>5</sub>

*Schriften und alles übrige*

Apologie der Confessio Augustana  
 Art. 8 3793(2)<sub>791</sub>  
 De restituendis scholis oratio, 1540 3868<sub>25</sub>  
 Disputationsthesen für Alexander Ale-  
 sius, 1545 3811<sub>9</sub> 3833<sub>14</sub>  
 Enarratio aliquot librorum Ethicorum  
 Aristotelis primi, secundi, tertii et  
 quinti, ad intelligendum Aristotelem  
 utilis, Wittenberg 1545 3825<sub>33</sub> 130 144  
 3832<sub>14</sub> 3834<sub>4</sub> 3835<sub>9</sub>  
 Entwurf der Statuten der Universität  
 Wittenberg, 1545 3964<sub>4</sub>  
 Entwurf zu: Veit Dietrich, An die  
 christliche kirche zuo Regenspurg  
 von rechtem brauch des nachtmals  
 Christi, Nürnberg 1545 3871<sub>8</sub> 3889<sub>4</sub>  
 3892<sub>9</sub> 4013<sub>3</sub>  
 Epitaph für Georg Spalatin, nicht er-  
 halten 3805<sub>27</sub>  
 Erotemata Dialectices, Wittenberg 1547  
 3857<sub>17</sub>  
 Gedichte:  
 ›Irrita, crede mihi‹ 3978<sub>206</sub>  
 ›Parva domus viduae‹ 3987<sub>11</sub>  
 ›Si quis beneficium‹ 4079<sub>14</sub> 4082<sub>16</sub>  
 4083<sub>9</sub> 4087<sub>26</sub>  
 Gutachten an Ulrich Geiger für Guil-  
 laume du Bellay: MBW 1467  
 3876<sub>8</sub>  
 Gutachten für Johannes Calvin: MBW  
 3886 3884<sub>2</sub> 3885<sub>10</sub> 3928<sub>47</sub> 52 3955<sub>6</sub> 17  
 Initia doctrinae physicae, Wittenberg  
 1549 3978<sub>70</sub>

Johannes Fischer an den Rat der Stadt  
 Torgau [Vf. M.?]: MBW 3591 3912<sub>7</sub>  
 Lateinische Übersetzung von MBW  
 3793 3876<sub>7</sub> 3890<sub>3</sub> 20  
 Loci communes rerum theologicarum  
 seu hypotyposes theologicae, Witten-  
 berg 1521 3833<sub>5</sub> 4036<sub>21</sub>  
 Loci communes theologici recens col-  
 lecti et recogniti, Wittenberg 1535  
 3833<sub>4</sub>  
 Loci theologici recens recogniti, Witten-  
 berg 1544 3883a(2)<sub>50</sub>  
 Loci theologici recens recogniti, Witten-  
 berg 1545 4036<sub>21</sub> 4037<sub>18</sub>  
 Art. De ecclesia 4037<sub>20</sub>  
 Art. De peccato originis 4037<sub>20</sub>  
 Oratio de Basilio episcopo Caesariensi,  
 Wittenberg 1545 3821<sub>25</sub> 3823<sub>16</sub>  
 3915<sub>30</sub>  
 Oratio de verbo orthotomein, Witten-  
 berg 1545 4058<sub>12</sub>  
 Sententiae ex sacris scripturis collectae ...  
 Frankfurt/Main 1539 3793(2)<sub>281</sub>  
 3886<sub>106</sub>  
 Sondervotum: MBW 1833 3876<sub>8</sub>  
 Statuten der Universität Wittenberg,  
 Wittenberg 1545 4071<sub>8</sub> 4079<sub>12</sub> 13  
 4082<sub>17</sub> 4102<sub>6</sub>  
 Universität Wittenberg an Georg Mohr  
 [Vf. M.], 24. Juni 1545 3940<sub>8</sub>  
 Veit Dietrich an Fürst Georg von Anhalt  
 [Vf. M.]: MBW 3908 3911<sub>6</sub>  
 Veit Dietrich an Georg Vogler [Vf. M.]:  
 MBW 4205 4082<sub>18</sub>  
 Wittenberger Konkordie: MBW 1744  
 3854<sub>6</sub> 3883<sub>16</sub> 3890<sub>27</sub>

MELANCHTHON, Philipp, oder NN  
 an Hieronymus Baumgartner, nicht er-  
 mittelt 3980<sub>23</sub>

MELANCHTHON, Philipp, und andere  
 an Hz. Barnim von Pommern: MBW  
 3942 3943<sub>14</sub> 3975<sub>7</sub> 49  
 an den Rat der Stadt Braunschweig:  
 MBW 4022 4038<sub>6</sub>  
 an Kf. Johann Friedrich von Sachsen:  
 MBW 3792 3796<sub>14</sub> 3816<sub>4</sub>  
 an Kf. Johann Friedrich von Sachsen  
 und Lgf. Philipp von Hessen:

- MBW 3843 3849<sup>63</sup>  
 MBW 4054 4070<sup>4</sup> 4089<sup>7</sup>  
 an Nikolaus Medler, fehlend 4022<sup>11</sup>  
 an Lgf. Philipp von Hessen: MBW 3756  
 3786<sup>4</sup> 3821<sup>a9</sup>  
 Gutachten für Kf. Johann Friedrich von  
 Sachsen:  
 MBW 3793 3792<sup>3</sup> 3795<sup>3</sup> 3796<sup>14</sup> 3798<sup>5</sup>  
 3816<sup>4</sup> 3821<sup>13</sup> 3837<sup>4</sup> 3839<sup>2</sup> 3843<sup>21</sup> 59 75  
 112 3844<sup>33</sup> 3849<sup>61</sup> 3868<sup>1</sup> 3876<sup>7</sup> 3890<sup>3</sup> 20  
 MBW 3794 3792<sup>19</sup> 3816<sup>7</sup>  
 MBW 4084 4091<sup>2</sup>  
 Quittungsliste: MBW 3924 3944<sup>7</sup>
- MELANCHTHON, Philipp, und Joachim  
 Camerarius  
 an Hz. Albrecht von Preußen: MBW  
 3977 4006<sup>3</sup>  
 Gutachten für Hz. Albrecht von Preu-  
 ßen: MBW 3970 3969<sup>4</sup> 7 3977<sup>6</sup> 4006<sup>6</sup>
- MELANCHTHON, Philipp, und Martin Lu-  
 ther  
 an Lgf. Philipp von Hessen: MBW 3830  
 3832<sup>6</sup>
- MELANDER, Dionysius, und andere  
 an Lgf. Philipp von Hessen, 7. Febr.  
 1545 3816<sup>17</sup>
- MENIUS, Justus  
 an Melanchthon, fehlend 3904<sup>5</sup>
- MERBELLI, Pietro  
 an Beatus Rhenanus, 18. Febr. 1545  
 3856<sup>5</sup> 3876<sup>18</sup> 3877<sup>7</sup> 3878<sup>9</sup>
- MIECHOW, Matthias von  
 Chronica Polonorum, Krakau 1521  
 3824<sup>4</sup>
- MILICHIVS, Jakob  
 an Melanchthon, fehlend 3849<sup>33</sup>  
 Bericht über den Tod des Georg Helt,  
 fehlend 3855<sup>2</sup> 23
- MILKOW, Johann von  
 an Melanchthon, fehlend 3822<sup>5</sup>  
 3901<sup>4</sup>
- MOHR, Georg  
 an die Universität Wittenberg, nicht  
 ermittelt 3940<sup>9</sup>
- MOLLER, Joachim  
 an Melanchthon, fehlend 3992<sup>6</sup>
- MOLLER, Laurentius  
 an Melanchthon, fehlend 4071<sup>4</sup>  
 Elementa partium orationis, Magdeburg  
 1544 4071<sup>7</sup>
- MORITZ, Hz. von Sachsen  
 an Lgf. Philipp von Hessen, 13. Nov.  
 1545 4095<sup>13</sup>
- MUSCULUS, Wolfgang  
 Schriften, nicht ermittelt 3890<sup>31</sup>
- MYCONIUS, Friedrich  
 an Melanchthon, fehlend 3798<sup>3</sup>
- NN  
 an Hz. Albrecht von Preußen, nicht er-  
 mittelt 3815<sup>8</sup>  
 an Nicolaus Buscoducensis, nicht er-  
 mittelt 3963<sup>56</sup>  
 an Johannes Calvin, nicht ermittelt  
 3803<sup>36</sup>  
 an Joachim Camerarius, nicht ermittelt  
 3929<sup>14</sup>  
 an Theodor Fabricius, nicht ermittelt  
 3963<sup>57</sup>  
 an Kf. Johann Friedrich von Sachsen,  
 nicht ermittelt 3990<sup>4</sup>  
 an Ks. Karl V., nicht ermittelt 3963<sup>60</sup>  
 an Gervasius Marstaller, nicht ermittelt  
 4097<sup>5</sup>  
 an Melanchthon, fehlend 3789<sup>6</sup> 3797<sup>21</sup>  
 3823<sup>12</sup> 3846<sup>2</sup> 3887<sup>14</sup> 3939<sup>14</sup> 3946<sup>1</sup> 4  
 3948<sup>9</sup> 3951<sup>11</sup> 3956<sup>13</sup> 4052<sup>7</sup>  
 an Melanchthon oder NN, fehlend  
 3904<sup>16</sup>  
 an Gf. Philipp IV. von Hanau-Lichten-  
 berg, nicht ermittelt 4042<sup>17</sup> 55  
 an Briccus Richter und Bastian Jörs,  
 nicht ermittelt 4109<sup>11</sup>  
 an NN, nicht ermittelt 3929<sup>14</sup>  
 Empfehlungsschreiben für Johannes  
 Hell, nicht ermittelt 4008<sup>7</sup>  
 Gedichte, nicht ermittelt 4036<sup>50</sup>  
 Handschriftlicher Bericht über den  
 Krieg gegen Hz. Heinrich von  
 Braunschweig-Wolfenbüttel, nicht  
 ermittelt 4056<sup>13</sup>

- Horoskop für Eusebius Menius 4009<sub>7</sub>  
 Horoskop für Justinus Menius 4009<sub>7</sub>  
 Saalfelder Schulordnung, nicht ermittelt  
 4024<sub>13</sub>
- NN, Eberhard  
 an Kg. Christian III. von Dänemark,  
 29. März 1545 4034<sub>11</sub>
- Nürnberg, Rat der Stadt  
 an Kf. Johann Friedrich von Sachsen  
 oder NN, nicht ermittelt 4079<sub>24</sub>
- ÖETTINGEN, Ludwig d.J. Gf. von  
 an Melanchthon: MBW 3623 4100<sub>6</sub>
- OSIANDER, Andreas  
 an Elias Levita, fehlend 3870<sub>1</sub> 3871<sub>18</sub>  
 an Melanchthon, fehlend 3871<sub>18</sub>  
 Apologia contra libellum ... Nürnberg  
 1544 3803<sub>51</sub>  
 Vermutung von den letzten zeiten und  
 dem ende der welt ... Nürnberg 1545  
 3817<sub>6</sub>
- PANNONIUS, Christoph  
 an Melanchthon, fehlend 3967<sub>2</sub>
- PAUL III., Papst  
 an Ks. Karl V., 24. Aug. 1544 3787<sub>21</sub>  
 3795<sub>15</sub> 3813<sub>9</sub> 3844<sub>55</sub> 74 120  
 Konzilsbulle ›Laetare Hierusalem‹,  
 19. Nov. 1544 3787<sub>16</sub> 3791<sub>20</sub> 3795<sub>16</sub>  
 3797<sub>18</sub> 3798<sub>8</sub> 3802<sub>4</sub> 3804<sub>10</sub> 3844<sub>51</sub>  
 3875<sub>11</sub>
- PETZSCH, Johann Friedrich  
 an Kf. Johann Friedrich von Sachsen,  
 nicht ermittelt 4094<sub>3</sub>
- PHILIPP, Lgf. von Hessen  
 an Martin Bucer:  
 17. Apr. 1545 3883<sub>5</sub>  
 26. Apr. 1545 3883<sub>5</sub>  
 19. Mai 1545 3897<sub>a5</sub>  
 an Kf. Johann Friedrich von Sachsen:  
 ca. 8. Febr. 1545 3816<sub>13</sub>  
 16. Apr. 1545 3883<sub>9</sub> 3890<sub>5</sub>  
 15. Mai 1545, nicht ermittelt  
 3891<sub>a5</sub>  
 an Martin Luther, Johannes Bugen-  
 ha- und Melanchthon: MBW 4070  
 4089<sub>13</sub>
- an Martin Luther, Johannes Bugen-  
 ha- Caspar Cruciger, Joachim Ca-  
 merarius und Melanchthon: MBW  
 3786 3796<sub>18</sub> 3798<sub>18</sub> 3799<sub>7</sub>  
 an Martin Luther und Melanchthon:  
 MBW 3821<sub>a</sub> 3830<sub>11</sub> 3832<sub>4</sub>  
 an Melanchthon, fehlend 4048<sub>5</sub>  
 an die Alten und Geheimen des Rats der  
 Stadt Nürnberg, 7. Febr. 1545  
 3821<sub>a15</sub> 3830<sub>11</sub> 19  
 Gesprächsprotokoll des Vergleichstags  
 zu Spangenberg, 6. Febr. 1545  
 3821<sub>a15</sub> 3832<sub>4</sub>  
 Stellungnahme zu MBW 3793, Anfang  
 Febr. 1545 3816<sub>19</sub> 38 3837<sub>3</sub> 17 3843<sub>110</sub> 114
- RAID, Balthasar, und andere  
 an Lgf. Philipp von Hessen, 7. Febr. 1545  
 3816<sub>17</sub>
- Reichstag zu Speyer 1544  
 Abschied vom 10. Juni 3844<sub>19</sub> 46 134 135 144  
 Die evangelischen Stände an Ks. Karl V.,  
 4. März 3844<sub>11</sub>  
 Proposition Ks. Karls V., 20. Febr.  
 3844<sub>4</sub>
- Reichstag zu Worms 1545  
 Abschied vom 4. Aug. 3984<sub>10</sub> 3991<sub>12</sub>  
 Art. 5 4076<sub>a5</sub>  
 Art. 7–10 3990<sub>4</sub>  
 Berichte der kursächsischen Gesandten  
 an Kf. Johann Friedrich von Sachsen,  
 [Juni/Juli] 3959<sub>6</sub>  
 Die protestierenden Stände an Ks.  
 Karl V.: MBW 3844 3837<sub>27</sub> 3849<sub>63</sub>  
 Stellungnahme Ks. Karls V., 6. Juli  
 3959<sub>4</sub>  
 Verhandlungen vom 14. Juni bis 9. Juli  
 3965<sub>10</sub>
- REINHOLD, Erasmus  
 an Hz. Albrecht von Preußen, nicht er-  
 mittelt 4090<sub>20</sub>
- REUCHLIN, Johannes  
 an Kf. Friedrich von Sachsen, 13. Aug.  
 1513 4088<sub>4</sub>
- RHENANUS, Beatus  
 an Caspar Hedio, [März 1545], fehlend  
 3856<sub>4</sub>

- Saalfeld, Rat der Stadt  
an Melanchthon:  
MBW 3926 3953<sub>4</sub>  
fehlend 4015<sub>4</sub> 4080<sub>4</sub>
- SABINUS, Anna  
an Melanchthon, fehlend 3804<sub>1</sub> 3839<sub>7</sub>  
3967<sub>7</sub>
- SABINUS, Georg  
an Melanchthon:  
MBW 3932 3930<sub>18</sub> 3977<sub>24</sub>  
MBW 3933 3931<sub>3</sub> 10 3932<sub>33</sub> 3968<sub>16</sub>  
fehlend 3839<sub>7</sub>
- SCHNEPF, Erhard  
Confession ettlicher der fürnembsten  
streittigen artickel des glaubens, Tü-  
bingen 1545 3802<sub>12</sub>
- SCHREIBER, Wolfgang  
an Melanchthon, fehlend 4055<sub>3</sub>
- SCHREINER, Johannes  
an Melanchthon, fehlend 3958<sub>4</sub>
- SPALATIN, Georg  
Schrift, nicht ermittelt 3805<sub>24</sub>
- SPALATIN, Katharina  
an Melanchthon, fehlend 3805<sub>16</sub>
- SPANGENBERG, Johann  
an Fürst Joachim von Anhalt, 21. Sept.  
1544 3797<sub>10</sub>  
Der Apostel Geschichte kurtze außle-  
gung, Wittenberg 1545 3797<sub>10</sub>
- STIBAR, Daniel  
an Melanchthon, fehlend 3784<sub>22</sub>
- STIGEL, Johannes  
an Melanchthon, fehlend 3801<sub>5</sub> 4001<sub>5</sub>  
Gedichte:  
›Capta domum rediens‹ 3791<sub>18</sub>  
›Ista tegunt Helti‹ 3855<sub>71</sub> 78 3874<sub>3</sub>  
3875<sub>18</sub>  
›Omnipotens, aeterne deus‹ 3918<sub>10</sub>  
3922<sub>15</sub> 3925<sub>11</sub> 4088<sub>18</sub>  
›Omnipotens, quem mente colo‹  
3918<sub>10</sub> 3922<sub>15</sub> 3925<sub>11</sub> 4088<sub>18</sub>  
›Quam deus orandi seriem‹ 3801<sub>11</sub>  
nicht ermittelt 3967<sub>7</sub> 4001<sub>17</sub>
- STÖCKEL, Leonhard  
an Melanchthon, fehlend 3915<sub>45</sub>
- STORCH, Ludwig  
an Melanchthon, fehlend 4065<sub>17</sub>
- STÖSSER, Fabian  
an Melanchthon, fehlend 3784<sub>21</sub>
- Straßburg, Rat der Stadt  
an Lgf. Philipp von Hessen, 31. Okt.  
1545 4073<sub>1</sub>
- SYLVIUS, Emericus  
an Melanchthon, fehlend 4015<sub>6</sub>
- Torgau, Rat der Stadt  
an die Universität Wittenberg, nicht er-  
mittelt 4101<sub>4</sub>
- TRYGOPHORUS, Johannes  
Katechismus 3873<sub>47</sub> 3888<sub>11</sub>
- ULRICH, Hz. von Württemberg  
an Joachim Camerarius und Melan-  
chthon, fehlend 3796<sub>20</sub>  
an Melanchthon, fehlend 3802<sub>11</sub>
- VADIAN, Joachim  
an Melanchthon, fehlend 3791<sub>3</sub>
- VELTWYK, Gerhard, und Johannes Grop-  
per  
Vergleichsformel, 1544 3794<sub>45</sub> 3808<sub>15</sub>  
3837<sub>8</sub>
- VENATORIUS, Thomas, und Achilles Pir-  
minius Gasser  
Prognosticum astrologicum ad annum  
domini M.D.XLVI., Nürnberg 1545  
3929<sub>9</sub>
- WAGNER, Valentin  
Κατήχησις, Kronstadt [1545] 3917<sub>19</sub>
- WALDECK-EISENBERG, Gf. Wolrad II. von  
an Melanchthon: MBW 3742 3873<sub>3</sub>
- WEISSMANN, Matthäus  
an Martin Luther, Johannes Bugen-  
gen, Georg Maior und Melanchthon,  
fehlend 4005<sub>4</sub>
- Wesel  
Schulordnung, nicht ermittelt 3963<sub>32</sub>

Autoren und Werke ab ca. 1500

- WILHELM, Lgf. von Hessen  
an Johannes von Löwenstein, fehlend  
4069<sub>2</sub>
- WILLICH, Jodocus  
an Melanchthon, fehlend 3840<sub>6</sub>
- WINTER, Justus, und andere  
an Lgf. Philipp von Hessen, 7. Febr.  
1545 3816<sub>17</sub>
- Wittenberg, Universität  
an Kf. Johann Friedrich von Sachsen:  
26. Mai 1545 3944<sub>9</sub>  
1. Aug. 1545 3982<sub>10</sub>  
an Nikolaus Medler, nicht ermittelt  
3960<sub>11</sub>  
an Georg Mohr, 24. Juni 1545 3940<sub>8</sub>
- Statuten [Vf. M.], Wittenberg 1545  
4071<sub>8</sub> 4079<sub>12 13</sub> 4082<sub>17</sub> 4102<sub>6</sub>
- Wolfenbüttel, Kursächsische und hessische  
Statthalter  
an den Rat der Stadt Helmstedt,  
16. Okt. 1545 4054<sub>33</sub>
- YAHYA-PASHA-ZADE MEHMED BEY  
an die in Debrecen versammelten Geist-  
lichen, nicht ermittelt 3907<sub>a20</sub>
- ZIEGLER, Bernhard  
an Melanchthon, fehlend 3857<sub>9</sub> 4063<sub>32</sub>
- Zwickau  
Protokoll der Kirchenvisitation 1533  
3941<sub>24</sub>